

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ

«БРАТСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»

Кафедра иностранных языков

УТВЕРЖДАЮ:

Проректор по учебной работе

_____ Е.И. Луковникова

« _____ » декабря 2018 г.

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ
ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК**

Б1.Б.01

НАПРАВЛЕНИЕ ПОДГОТОВКИ

13.03.02 Электроэнергетика и электротехника

ПРОФИЛЬ ПОДГОТОВКИ

Электроснабжение

Программа академического бакалавриата

Квалификация (степень) выпускника: бакалавр

СОДЕРЖАНИЕ ПРОГРАММЫ	Стр.
1. ПЕРЕЧЕНЬ ПЛАНИРУЕМЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ ОБУЧЕНИЯ ПО ДИСЦИПЛИНЕ, СООТНЕСЕННЫХ С ПЛАНИРУЕМЫМИ РЕЗУЛЬТАТАМИ ОСВОЕНИЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ	3
2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ	4т
3. РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОБЪЕМА ДИСЦИПЛИНЫ	
3.1 Распределение объёма дисциплины по формам обучения.....	4
3.2 Распределение объёма дисциплины по видам учебных занятий и трудоемкости	5
4. СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ	5
4.1 Распределение разделов дисциплины по видам учебных занятий	5
4.2 Содержание дисциплины, структурированное по разделам и темам	8
4.3 Лабораторные работы.....	8
4.4 Семинары / практические занятия	8
4.5 Контрольные мероприятия: курсовой проект (курсовая работа), контрольная работа, РГР, реферат.....	10
5. МАТРИЦА СООТНЕСЕНИЯ РАЗДЕЛОВ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ К ФОРМИРУЕМЫМ В НИХ КОМПЕТЕНЦИЯМ И ОЦЕНКЕ РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ	11
6. ПЕРЕЧЕНЬ УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ДЛЯ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ДИСЦИПЛИНЕ	12
7. ПЕРЕЧЕНЬ ОСНОВНОЙ И ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ, НЕОБХОДИМОЙ ДЛЯ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ.....	12
8. ПЕРЕЧЕНЬ РЕСУРСОВ ИНФОРМАЦИОННО – ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННОЙ СЕТИ «ИНТЕРНЕТ» НЕОБХОДИМЫХ ДЛЯ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ	13
9. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ.....	13
9.1. Методические указания для обучающихся по выполнению практических работ	15
9.2. Методические указания для обучающихся по выполнению контрольных работ	34
10. ПЕРЕЧЕНЬ ИНФОРМАЦИОННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ, ИСПОЛЬЗУЕМЫХ ПРИ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО ПРОЦЕССА ПО ДИСЦИПЛИНЕ	38
11. ОПИСАНИЕ МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЙ БАЗЫ, НЕОБХОДИМОЙ ДЛЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО ПРОЦЕССА ПО ДИСЦИПЛИНЕ	38
Приложение 1. Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине.....	39
Приложение 2. Аннотация рабочей программы дисциплины	56
Приложение 3. Протокол о дополнениях и изменениях в рабочей программе	57
Приложение 4. Фонд оценочных средств для текущего контроля успеваемости по дисциплине.....	58

1. ПЕРЕЧЕНЬ ПЛАНИРУЕМЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ ОБУЧЕНИЯ ПО ДИСЦИПЛИНЕ, СООТНЕСЕННЫХ С ПЛАНИРУЕМЫМИ РЕЗУЛЬТАТАМИ ОСВОЕНИЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ

Вид деятельности выпускника

Дисциплина охватывает круг вопросов, относящихся к производственно-технологическому виду профессиональной деятельности выпускника в соответствии с компетенциями и видами деятельности, указанными в учебном плане.

Цель дисциплины

Совершенствование иноязычной коммуникативной компетенции для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия.

Задачи дисциплины

Развитие навыков устной и письменной коммуникации на иностранном языке необходимых для успешного межличностного общения в профессиональной и научной деятельности.

Код компетенции	Содержание компетенций	Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине
1	2	3
ОК-5	способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия	знать: основные грамматические особенности иностранного языка; значения лексических единиц, используемых в устной и письменной формах коммуникации для решения межличностного и межкультурного взаимодействия; уметь: строить грамматически правильные предложения на иностранном языке; находить требуемую информацию в словарной статье для адекватного перевода текстов с иностранного языка; владеть: правилами написания реферата по статье, компрессией информации, переводческими приемами.
ОК-6	способность работать в коллективе, толерантно воспринимать социальные, этнические, конфессиональные и культурные различия	знать: иностранный язык в объеме, необходимом для профессионального общения, чтения научно-технической литературы и письменного перевода. уметь: читать и переводить специальную литературу в рамках направления подготовки, использовать навыки публичной речи (доклад, дискуссия), принимая во внимание социальные, этнические, конфессиональные и культурные различия носителей языка, толерантно воспринимать их. владеть: навыками устного и письменного перевода профессионально-ориентированной литературы для решения коммуникативных задач профессиональной деятельности.

2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ

Дисциплина Б1.Б.1 Иностранный язык относится к базовой части.

Дисциплина Иностранный язык базируется на знаниях, полученных при изучении основной общеобразовательной программы дисциплины Иностранный язык.

Иностранный язык представляет основу для изучения дисциплин: системы электроснабжения городов и промышленных предприятий, экономика электроэнергетики, экология при работе с источниками на иностранном языке.

Такое системное междисциплинарное изучение направлено на достижение требуемого ФГОС уровня подготовки по квалификации бакалавр.

3. РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОБЪЕМА ДИСЦИПЛИНЫ

3.1. Распределение объема дисциплины по формам обучения

Форма обучения	Курс	Семестр	Трудоемкость дисциплины в часах						Контрольная работа	Вид промежуточной аттестации
			Всего часов (с экз.)	Аудиторных часов	Лекции	Лабораторные работы	Практические занятия	Самостоятельная работа		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Очная	1	1,2	288	70	-	-	70	182	кр1,2	зачет экзамен\36
Заочная	1	-	288	24	-	-	24	255	кр1	экзамен\9
Заочная (ускоренное обучение)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Очно-заочная	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

3.2. Распределение объема дисциплины по видам учебных занятий и трудоемкости

Вид учебных занятий	Трудо- емкость (час.)	в т.ч. в интерактивной, активной, иннова- ционной формах, (час.)	Распределение по семестрам, час	
			1	2
1	2	3	4	5
I. Контактная работа обучающихся с преподавателем (всего)	70	30	34	36
Практические занятия (ПЗ)	70	30	34	36
Контрольная работа	+		+	+
II. Самостоятельная работа обучающихся (СР)	182	-	110	72
Подготовка к практическим занятиям	120	-	90	30
Контрольная работа	42		10	32
Подготовка к зачету	10	-	10	-
Подготовка к экзамену в течение семестра	10		-	10
III. Промежуточная аттестация экзамен	36	-	-	+
зачет	+		+	-
Общая трудоемкость дисциплины час.	288	-	144	108
зач. ед.	7	-	4	3

4. СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

4.1. Распределение разделов дисциплины по видам учебных занятий

- для очной формы обучения:

№ раз- дела	Наименование раздела	Трудоемкость, (час.)	Виды учебных занятий, включая самостоятельную работу обучающихся и трудоемкость; (час.)	
			учебные занятия практические занятия	самостоятель ная работа обучающихся
1	2	3	4	5
1.	Чтение и перевод	164	44	120
2.	Говорение	88	26	62
	ИТОГО	252	70	182

- для заочной формы обучения:

№ раз- дела	Наименование раздела	Трудоемкость, (час.)	Виды учебных занятий, включая самостоятельную работу обучающихся и трудоемкость; (час.)	
			учебные занятия	самостоятель ная работа обучающихся
			практические занятия	
1	2	3	4	5
1.	Чтение и перевод	188	18	170
2.	Говорение	91	6	85
ИТОГО		279	24	255

(I курс, I семестр)

№ раздела и темы	Наименование раздела и тема дисциплины	Трудоем- кость, (час.)	Виды учебных занятий, включая самостоятельную работу обучающихся и трудоемкость; (час.)	
			Учебные занятия	Самостоя- тельная работа обучаю- щихся
			Практиче- ские занятия	
1	2	3	4	5
1.	Чтение и перевод.	129	28	101
1.1.	Чтение и перевод несложных прагматических текстов.	94	14	80
1.2.	Формы и функции глаголов to be, to do, to have и их перевод.	9	2	7
1.3.	Артикль: виды, употребление и перевод.	6	2	4
1.4.	Имя существительное: род, число, падеж, перевод.	6	2	4
1.5.	Имя прилагательное и наречие: степени сравнения, исключения, сравнительные структуры, их перевод.	6	2	4
1.6.	Местоимения: личные, притяжательные, объектные, абсолютно-притяжательные, возвратные, неопределенные, отрицательные, вопросительные, их перевод.	6	2	4
1.7.	Система времен английского глагола: действительный залог,	12	4	8

	страдательный залог. Перевод глаголов.			
2.	Говорение	15	6	9
2.1.	Монологическая речь по теме: About myself. Чтение слов по транскрипции. Словообразование. Интернациональные слова.	5	2	3
2.2.	Монологическая речь по теме: Working day. Чтение слов по транскрипции. Словообразование. Интернациональные слова.	5	2	3
2.3.	Монологическая речь по теме: Our University. Чтение слов по транскрипции. Словообразование. Интернациональные слова.	5	2	3
	ИТОГО	144	34	110

(I курс, II семестр)

<i>№ раздела</i>	<i>Наименование раздела и тема дисциплины</i>	<i>Трудоемкость, (час.)</i>	<i>Виды учебных занятий, включая самостоятельную работу обучающихся и трудоемкость; (час.)</i>	
			<i>Учебные занятия</i>	<i>Самостоятельная работа обучающихся</i>
			<i>Практические занятия</i>	
1	2	3	4	5
1.	Чтение и перевод	46	24	22
1.1.	Числительное. оборот there + be. Модальные глаголы и их эквиваленты	6	4	2
1.2.	Типы сложноподчиненных предложений. Правила согласования времен.	12	6	6
1.3.	Неличные формы глагола: инфинитив, причастие, герундий. Их формы и функции в предложении. Особенности перевода.	12	6	6
1.4.	Изучающее, поисковое, просмотровое чтение профессионально-ориентированных текстов.	16	8	8
2.	Говорение	26	12	14
2.1.	Монологическая речь по теме: My native town. Словообразование.	6	3	3
2.2.	Монологическая речь по теме: The Russian Federation. Чтение слов по транскрипции. Словообразование.	6	3	3
2.3.	Монологическая речь по теме: The United Kingdom of great Britain. Northern Ireland. Словообразование. Основные функции аннотации. Реферирование.	7	3	4

2.4.	Монологическая речь по теме: My future profession. Интернациональные слова. Словообразование. Основные функции аннотации. Реферирование.	7	3	4
ИТОГО		72	36	36

4.2. Содержание дисциплины, структурирование по разделам и темам

Лекции учебным планом не предусмотрены.

4.3. Лабораторные работы – учебным планом не предусмотрены.

4.4. Практические занятия

(I курс, I семестр)

<i>№ п/п</i>	<i>Номер раздела дисциплины</i>	<i>Наименование тем практических занятий</i>	<i>Объем (час.)</i>	<i>Вид занятия в интерактивной, активной, инновационной формах, (час.)</i>
1.	1.	Чтение и перевод несложных прагматических текстов	14	Презентация письменного перевода 2 час.-
2.		Формы и функции глаголов: to be, to do, to have, особенности перевода. оборот there + be. Особенности употребления и перевода.	2	-
3.		Артикль: виды, употребление. Имя существительное: род, число, падеж. Числительные: количественные, порядковые, десятичные, дробные числительные. Особенности употребления и перевода.	2	-
4.		Имя прилагательное и наречие: степени сравнения, исключения. Особенности перевода.	2	-
5.		Местоимения: личные, притяжательные, объектные, абсолютно-притяжательные, возвратные, неопределенные, отрицательные, вопросительные. Особенности употребления и перевода.	2	-
6.		модальные глаголы и их эквиваленты. Особенности употребления, перевода на русский язык.	2	-
7.		Система времен английского глагола: действительный залог, страдательный залог. Особенности их употребления и перевода.	4	Работа в группах 4 час.
8.		2.	Монологическая речь по теме: About myself. Чтение слов по транскрипции. Словообразование. Интернациональные слова.	2

9.		Монологическая речь по теме: My working day. Чтение слов по транскрипции. Словообразование. Интернациональные слова.	2	Презентация сообщения по теме 2 час.
10.		Монологическая речь по теме: Our University. Словообразование. Чтение слов по транскрипции. Интернациональные слова.	2	Презентация сообщения по теме 2 час.
ИТОГО			34	14

(I курс, II семестр)

<i>№ п/п</i>	<i>Номер раздела дисциплины</i>	<i>Наименование тем практических занятий</i>	<i>Объем (час.)</i>	<i>Вид занятия в интерактивной, активной, инновационной формах, (час.)</i>
1.	1.	Изучающее, поисковое, просмотровое чтение профессионально-ориентированных текстов. Особенности перевода.	8	Презентация краткого сообщения по прочитанному тексту 2 час.
2.		Типы сложноподчиненных предложений. Правила согласования времен. Особенности перевода.	6	-
3.		Типы сложноподчиненных предложений с придаточным условия. Особенности перевода.	6	-
4.		Неличные формы глагола: инфинитив, герундий, причастие. Их формы и функции в предложении, особенности перевода.	4	Выполнение лексико-грамматического теста 2 час.
5.	2.	1. Монологическая речь по теме: My native town. Словообразование.	2	Работа в группах 2 час.
6.		2. Монологическая речь по теме: The Russian Federation. Чтение слов по транскрипции. Словообразование.	2	Работа в группах 2 час.
7.		Монологическая речь по теме: The Russian Federation. The United Kingdom of great Britain and Northern Ireland Чтение слов по транскрипции. Словообразование. Монологическая речь по теме: Словообразование. Основные функции аннотации. Реферирование.	2	Презентация сообщения по теме 2 час.
8.		Монологическая речь по темам: The United States of America и My future profession. Интернациональные слова. Словообразование. Реферирование.	6	Презентация 4 час.
ИТОГО			36	16

4.5 Контрольные мероприятия: контрольная работа.

Контрольная работа № 1

Цель: Анализ грамматических явлений и их формообразования, усвоение их значения и функций. Формирование навыков и развитие умений чтения иноязычных текстов страноведческого содержания.

Структура: 7 заданий: № 1 – определение функций окончания «-s»; № 2 – перевод определений, Выраженных именем существительным; № 3 - перевод предложений, содержащих разные формы сравнения; № 4 – определение видовременных форм английского глагола; № 6 - чтение и перевод страноведческого текста; № 7 – контроль понимания содержания страноведческого текста.

Основная тематика: Имя существительное (категория числа ,притяжательный падеж). Видовременные формы глагола. Имя прилагательное (степени сравнения). Местоимение. Страноведение.

Рекомендуемый объем: Контрольная работа выполняется в электронном виде и распечатывается, объем 4-5 страниц.

Контрольная работа № 2

Цель: Анализ грамматических явлений и их формообразования, усвоение их значения и функций. Формирование навыков и развитие умений чтения иноязычных текстов страноведческого содержания.

Структура: 4 задания: № 1 – определение видовременных форм английского глагола; № 2 - определение синтаксических функций причастий; № 3 – перевод предложений с модальными глаголами и их эквивалентами; № 4 – чтение и перевод страноведческого текста.

Основная тематика: видовременные формы глагола. Причастие (синтаксические функции). Модальные глаголы и их эквиваленты. Страноведение.

Оценка	Критерии оценки контрольной работы
зачтено	Оценка «зачтено» выставляется, если вопросы раскрыты, изложены логично, без существенных ошибок, показано умение иллюстрировать теоретические положения конкретными примерами, продемонстрировано усвоение ранее изученных вопросов, устойчивость используемых умений и навыков, что свидетельствует о сформированности компетенции. Допускаются незначительные ошибки
Не зачтено	Оценка «не зачтено» выставляется, если не раскрыто основное содержание учебного материала; обнаружено незнание или непонимание большей или наиболее важной части учебного материала; не сформированы компетенции, умения и навыки. Многие требования, предъявляемые к заданию, не выполнены

5. МАТРИЦА СООТНЕСЕНИЯ РАЗДЕЛОВ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ К ФОРМИРУЕМЫМ В НИХ КОМПЕТЕНЦИЯМ И ОЦЕНКЕ РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

<i>№, наименование разделов дисциплины</i>	<i>Компетенции</i>	<i>Кол-во часов</i>	<i>Компетенции</i>		Σ <i>комп.</i>	<i>t_{ср}, час</i>	<i>Вид учебных занятий</i>	<i>Оценка результатов</i>
			<i>ОК-5</i>	<i>ОК-6</i>				
1		2	3	4	5	6	7	8
1. Чтение и перевод		44	+	+	2	44	ПЗ	кр, зачет, экзамен
2. Говорение		26	+	+	2	26	ПЗ	зачет. экзамен
<i>всего часов</i>		70	+	+	2	70		

6. ПЕРЕЧЕНЬ УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ДЛЯ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ДИСЦИПЛИНЕ

1. [Луговая, А. Л.](#) Английский язык для студентов энергетических специальностей : Учеб. пособие/ для вузов / А. Л. Луговая. - 4-е изд., перераб. и доп. - Москва : Высшая школа, 2005. - 150 с.

7. ПЕРЕЧЕНЬ ОСНОВНОЙ И ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ, НЕОБХОДИМОЙ ДЛЯ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

№	<i>Наименование издания (автор, заглавие, выходные данные)</i>	<i>Вид заяв- тия</i>	<i>Количество экземпляров в библиотеке, шт.</i>	<i>Обеспечен- ность, (экз./ чел.)</i>
1	2	3	4	5
Основная литература				
1.	Бахчисарайцева, М. Э. Пособие по-английскому языку для старших курсов энергетических вузов: уч. пособие / М. Э. Бахчисарайцева, В. А. Каширина, А. Ф. Антипова. - 4-е изд., стереотип. - М. : Альянс, 2011.	ПЗ	150	1
2.	Гуревич, В.В. Практическая грамматика английского языка=Practical English Grammar. Exercises and Comments: упражнения и комментарии : учебное пособие / В.В. Гуревич. - 9-е изд. - М. : Флинта, 2012. - 292 с. - ISBN 978-5-89349-464-8 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: //biblioclub.ru/index.php?page=book&id=103487	ПЗ, СР	ЭУ	1
Дополнительная литература				
3.	Овчинникова, И.М. GRAMMAR: (theoretical and practical) : учебное пособие / И.М. Овчинникова ; под ред. С.С. Хромов. - М. : Евразийский открытый институт, 2010. - 223 с. - ISBN 978-5-374-00362-8 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: //biblioclub.ru/index.php?page=book&id=93232	СР	ЭУ	1
4.	Орловская, И.В. Самсонова, Л.С., Скубриева, А.И. Учебник английского языка для студентов технических университетов и ВУЗов. / И.В. Орловская, Л.С. Самсонова, А.И. Скубриева. – МГТУ им. Баумана, 2006. – 447 с.	ПЗ	253	1
5.	Луговая, А. Л. Английский язык для студентов энергетических специальностей : Учеб. пособие/ для вузов / А. Л. Луговая. - 4-е изд., перераб. и доп. - Москва : Высшая школа, 2005. - 150 с.	ПЗ	33	0,6
6.	Английский язык: практикум / Л.Ф. Чернявская, О.П. Кириченко, Л.В. Старкова, Я.В. Петришина, И.А. Ткаченко, Н.Е. Бек, Л.О. Трушкова, И.П. Жарникова, А.В. Колистратова, Е.П. Лапченко, Т.С. Гайдова,– 3-е изд., испр. и доп. – Братск: Изд-во БрГУ, 2011. – 196 с.	ПЗ, СР	100	1

8. ПЕРЕЧЕНЬ РЕСУРСОВ ИНФОРМАЦИОННО-ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННОЙ СЕТИ «ИНТЕРНЕТ», НЕОБХОДИМЫХ ДЛЯ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

1. Электронный каталог библиотеки БрГУ
http://irbis.brstu.ru/CGI/irbis64r_15/cgiirbis_64.exe?LNG=&C21COM=F&I21DBN=BOOK&P21DBN=BOOK&S21CNR=&Z21ID=.
2. Электронная библиотека БрГУ
<http://ecat.brstu.ru/catalog> .
3. Электронно-библиотечная система «Университетская библиотека online»
<http://biblioclub.ru> .
4. Электронно-библиотечная система «Издательство «Лань»
<http://e.lanbook.com> .
5. Информационная система "Единое окно доступа к образовательным ресурсам"
<http://window.edu.ru> .
6. Научная электронная библиотека eLIBRARY.RU <http://elibrary.ru> .
7. Университетская информационная система РОССИЯ (УИС РОССИЯ)
<https://uisrussia.msu.ru/> .
8. Национальная электронная библиотека НЭБ
<http://xn--90ax2c.xn--p1ai/how-to-search/> .

9. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ.

;

1. Методические рекомендации для подготовки к практическим занятиям, самостоятельной работе, зачету.

Изучение дисциплины Иностранный язык осуществляется в ходе практических занятий по дисциплине и самостоятельной работы во внеаудиторное время. Обучающимся рекомендуется:

1. Посещение практических занятий, подготовка и активное участие в практических занятиях для освоения необходимой лексики и эффективного закрепления языковых, коммуникативных и интерактивных навыков, т.е. использование функционального частичного перевода научно-технических текстов.
2. Для подготовки к занятиям необходимо использование словаря, проработка и перевод аутентичных текстов, использование учебных пособий и практикумов; изучение электронных материалов на Интернет-сайтах. Рекомендуется выполнение упражнений и переводов текстов в письменной форме для более эффективного закрепления материала.
3. При подготовке к зачету по дисциплине необходимо повторить весь материал учебной дисциплины, изученный как в процессе аудиторных занятий, так и самостоятельной работы.

2. Методические рекомендации по подготовке презентации:

1. Презентация не должна быть меньше 10 слайдов.
2. Первый слайд – это титульный лист, на котором обязательно должны быть представлены: название проекта; фамилия, имя, отчество автора; название факультета, группы, где обучается автор проекта.
3. Следующим слайдом должно быть содержание, где представлены основные этапы (план) выступления (презентации).
4. Дизайн-эргономические требования: сочетаемость цветов, ограниченное количество объектов на слайде, цвет текста.
5. Последним слайдом презентации должен быть список литературы.

В оформлении презентаций выделяют два блока: оформление слайдов и представление информации на них. Для создания качественной презентации необходимо соблюдать ряд требований, предъявляемых к оформлению данных блоков.

Оформление слайдов:

Стиль	<ul style="list-style-type: none"> • Соблюдайте единый стиль оформления • Избегайте стилей, которые будут отвлекать от самой презентации. • Вспомогательная информация (управляющие кнопки) не должны преобладать над основной информацией (текстом, иллюстрациями).
Фон	Для фона предпочтительны холодные тона
Использование цвета	<ul style="list-style-type: none"> • На одном слайде рекомендуется использовать не более трех цветов: один для фона, один для заголовка, один для текста. • Для фона и текста используйте контрастные цвета.
Анимационные эффекты	<ul style="list-style-type: none"> • Используйте возможности компьютерной анимации для представления информации на слайде. • Не стоит злоупотреблять различными анимационными эффектами, они не должны отвлекать внимание от содержания информации на слайде.

Представление информации:

Содержание информации	<ul style="list-style-type: none"> • Используйте короткие слова и предложения. • Минимизируйте количество предлогов, наречий, прилагательных. • Заголовки должны привлекать внимание аудитории.
Расположение информации на странице	<ul style="list-style-type: none"> • Предпочтительно горизонтальное расположение информации. • Наиболее важная информация должна располагаться в центре экрана. • Если на слайде располагается картинка, надпись должна располагаться под ней.
Шрифты	<ul style="list-style-type: none"> • Для заголовков – не менее 24. • Для информации не менее 18. • Шрифты без засечек легче читать с большого расстояния. • Нельзя смешивать разные типы шрифтов в одной презентации. • Для выделения информации следует использовать жирный шрифт, курсив или подчеркивание. • Нельзя злоупотреблять прописными буквами (они читаются хуже строчных).
Способы выделения информации	<ul style="list-style-type: none"> • Следует использовать: <ul style="list-style-type: none"> ○ рамки; границы, заливку; ○ штриховку, стрелки; ○ рисунки, диаграммы, схемы для иллюстрации наиболее важных фактов.
Объем информации	<ul style="list-style-type: none"> • Не стоит заполнять один слайд слишком большим объемом информации: люди могут одновременно запомнить не более трех фактов, выводов, определений. • Наибольшая эффективность достигается тогда, когда ключевые пункты отображаются по одному на каждом отдельном слайде.
Виды слайдов	<p>Для обеспечения разнообразия следует использовать разные виды слайдов:</p> <ul style="list-style-type: none"> • с текстом; • с таблицами; • с диаграммами.

3. Рекомендуемая литература для самостоятельной работы обучающихся при подготовке к практическим занятиям:

1. Гуревич, В.В. Практическая грамматика английского языка=Practical English Grammar. Exercises and Comments: упражнения и комментарии : учебное пособие / В.В. Гуревич. - 9-е изд. - М. : Флинта, 2012. - 292 с. - ISBN 978-5-89349-464-8 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: //biblioclub.ru/index.php?page=book&id=103487 (14.11.2016).

2. Трушкова Л.О. Английский язык. Учебное пособие по аудированию. – Братск, 2013. – 104с.

3. Орловская, И.В. Самсонова, Л.С., Скубриева, А.И. Учебник английского языка для студентов технических университетов и ВУЗов. / И.В. Орловская, Л.С. Самсонова, А.И. Скубриева. – МГТУ им. Баумана, 2005. – 447 с.

4. Луговая, А. Л. Английский язык для студентов энергетических специальностей : Учеб. пособие/ для вузов / А. Л. Луговая. - 4-е изд., перераб. и доп. - Москва : Высшая школа, 2005. - 150 с.

9.1. Методические указания для обучающихся по практическим работам.

(1 курс, I семестр)

Практическое занятие № 1 (14 час)

Тема: Чтение и перевод несложных прагматических текстов. Основные функции аннотации, алгоритм составления и написания.

Цель: Развить навыки чтения и перевода несложных прагматических текстов, закрепить основные грамматические правила английского языка, а также овладеть определенным количеством лексических единиц, навыками распознавания многозначности слов, фразеологических оборотов.

Задание: Ознакомительное, просмотровое или поисковое чтение несложных прагматических текстов в объеме 1200-1500 печатных знаков с иностранного языка на русский язык.

Анализ и последующее обсуждение с преподавателем лексико-грамматических трудностей, возникших при переводе. Выполнение послетекстовых тренировочных упражнений (тестовых заданий). Написание аннотации.

Форма отчетности: письменный перевод текстов, выполнение послетекстовых лексико-грамматических упражнений (тестовых заданий).

Задания для самостоятельной работы: Письменный перевод несложных прагматических текстов из учебников и учебных пособий: 1. Луговая, А. Л. Английский язык для студентов энергетических специальностей : Учеб. пособие/ для вузов / А. Л. Луговая. - 4-е изд., перераб. и доп. - Москва : Высшая школа, 2005. - 150 с.

2. Орловская, И.В. Самсонова, Л.С., Скубриева, А.И. Учебник английского языка для студентов технических университетов и ВУЗов. / И.В. Орловская, Л.С. Самсонова, А.И. Скубриева. – МГТУ им. Баумана, 2005. – 447 с.

Анализ текстов, который сопровождается выписыванием незнакомых слов и составлением терминологических словарей и глоссария.

Основная литература:

1.Бахчисарайцева, М. Э. Пособие по-английскому языку для старших курсов энергетических вузов : учебное пособие / М. Э. Бахчисарайцева, В. А. Каширина, А. Ф. Антипова. - 4-е изд., стереотип. - М. : Альянс, 2011.

Дополнительная литература:

1. Овчинникова, И.М. GRAMMAR: (theoretical and practical) : учебное пособие / И.М. Овчинникова ; под ред. С.С. Хромов. - М. : Евразийский открытый институт, 2010. - 223 с. - ISBN 978-5-374-00362-8 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: //biblioclub.ru/index.php?page=book&id=93232
2. Орловская, И.В. Самсонова, Л.С., Скубриева, А.И. Учебник английского языка для студентов технических университетов и ВУЗов. / И.В. Орловская, Л.С. Самсонова, А.И. Скубриева. – МГТУ им. Баумана, 2005. – 447 с.
3. Луговая, А. Л. Английский язык для студентов энергетических специальностей : Учеб. пособие/ для вузов / А. Л. Луговая. - 4-е изд., перераб. и доп. - Москва : Высшая школа, 2005. - 150 с.

Контрольные вопросы для самопроверки

1. Назовите основные функции ознакомительного чтения.
2. Назовите основные функции изучающего чтения.
3. Назовите основные функции просмотрового чтения.
4. Каково назначение аннотации?
5. Каков может быть объем аннотации?
6. Какие глагольные времена наиболее употребляемы в аннотации?
7. Назовите основные выражения, клише характерные для написания аннотации?
8. Составьте и напишите аннотацию текста, используя алгоритм составления данного документа

Практическое занятие № 2 (2 час)

Тема: Формы и функции глаголов: to be, to do, to have, особенности перевода.
Оборот there + be. Особенности употребления и перевода.

Цель: Развить навыки перевода предложений и текстов, содержащих глаголы to be, to do, to have, оборот there+ be в соответствии с выполняемыми ими функциями.

Задание: Перевести с иностранного языка на русский предложения, содержащие глаголы to be, to do, to have и преобразовать повествовательные и утвердительные предложения в вопросительные и отрицательные. Найдите предложения, содержащие оборот there+be, переведите их.

Проанализировать и обсудить с преподавателем трудности, возникшие при переводе. Выполнить тренировочные упражнения (тестовые задания).

Форма отчетности: письменный перевод прагматического текста и выполнение лексико-грамматических упражнений (тестовых заданий).

Задания для самостоятельной работы: Выполнить упражнения и тестовые задания по теме занятия из учебников и учебных пособий:

1. Орловская, И.В. Самсонова, Л.С., Скубриева, А.И. Учебник английского языка для студентов технических университетов и ВУЗов. / И.В. Орловская, Л.С. Самсонова, А.И. Скубриева. – МГТУ им. Баумана, 2005. – 447 с.
2. Английский язык: практикум / Л.Ф. Чернявская, О.П. Кириченко, Л.В. Старкова, Я.В. Петришина, И.А. Ткаченко, Н.Е. Бек, Е.В. Вахрушева, Л.О. Трушкова, И.П. Жарникова, О.В. Усатюк, А.В. Колистратова, Е.П. Лапченко, Т.С. Гайдова, К.И. Дубовская, И.Б. Абрамова. – 3-е изд., испр. и доп. – Братск: Изд-во БрГУ, 2011. – 196 с.

Анализ предложений, который сопровождается выписыванием незнакомых слов и составлением глоссария.

Основная литература:

1. Бахчисарайцева, М. Э. Пособие по-английскому языку для старших курсов энергетических вузов : учебное пособие / М. Э. Бахчисарайцева, В. А. Каширина, А. Ф. Антипова. - 4-е изд., стереотип. - М. : Альянс, 2011.
2. Гуревич, В.В. Практическая грамматика английского языка=Practical English Grammar. Exercises and Comments: упражнения и комментарии : учебное пособие / В.В. Гуревич. - 9-е изд. - М. : Флинта, 2012. - 292 с. - ISBN 978-5-89349-464-8 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: //biblioclub.ru/index.php?page=book&id=103487

Дополнительная литература:

1. Овчинникова, И.М. GRAMMAR: (theoretical and practical) : учебное пособие / И.М. Овчинникова ; под ред. С.С. Хромов. - М. : Евразийский открытый институт, 2010. - 223 с. - ISBN 978-5-374-00362-8 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: //biblioclub.ru/index.php?page=book&id=93232
2. Орловская, И.В. Самсонова, Л.С., Скубриева, А.И. Учебник английского языка для студентов технических университетов и ВУЗов. / И.В. Орловская, Л.С. Самсонова, А.И. Скубриева. – МГТУ им. Баумана, 2005. – 447 с.
3. Луговая, А. Л. Английский язык для студентов энергетических специальностей : Учеб. пособие/ для вузов / А. Л. Луговая. - 4-е изд., перераб. и доп. - Москва : Высшая школа, 2005. - 150 с.
4. Английский язык: практикум / Л.Ф. Чернявская, О.П. Кириченко, Л.В. Старкова, Я.В. Петришина, И.А. Ткаченко, Н.Е. Бек, Е.В. Вахрушева, Л.О. Трушкова, И.П. Жарникова, О.В. Усатюк, А.В. Колистратова, Е.П. Лапченко, Т.С. Гайдова, К.И. Дубовская, И.Б. Абрамова. – 3-е изд., испр. и доп. – Братск: Изд-во БрГУ, 2011. – 196 с.

Контрольные вопросы для самопроверки:

1. Назовите формы спряжения глаголов to be, to do, to have по лица и числам в настоящем, прошедшем и будущем временах.
2. Назовите основные функции глагола to be, варианты перевода глагола в зависимости от выполняемой им функции в английском предложении.
3. Назовите основные функции глагола to do, варианты перевода глагола в зависимости от выполняемой им функции в английском предложении.
4. Назовите основные функции глагола to have, варианты перевода глагола в зависимости от выполняемой им функции в английском предложении.
5. Преобразуйте повествовательные утвердительные предложения, имеющие в своем составе глаголы to be, to do, to have в вопросительные и отрицательные.
6. Особенность перевода предложений с иностранного языка на русский, начинающихся с оборота there + be.
7. Построение вопросительных предложений на иностранном языке, содержащих оборот there + be.
8. Построение отрицательных предложений на иностранном языке, содержащих оборот there + be.

Практическое занятие № 3 (2 час)

Тема: Артикль: виды, употребление. Имя существительное: род, число, падеж. Числительные: количественные, порядковые, десятичные, дробные числительные. Особенности употребления и перевода.

Цель: Изучить виды артиклей, числительных в английском языке, знать грамматические признаки имени существительного. Знать случаи употребления артиклей. Развить навыки перевода предложений, текстов, обращая внимание на грамматические признаки существительных. Отработать навыки чтения числительных. Изучить особенности

произношения целых (количественных, порядковых), дробных (обыкновенные, десятичные) числительных, математических знаков. Развить умение переводить устойчивые словосочетания английского языка в предложении, в тексте.

Задание: Перевести с иностранного языка на русский несложные прагматические тексты, учитывая лексико-грамматические особенности иностранного языка. Прочитать предложения, содержащие примеры употребления существительных с артиклем или без него, разные виды числительных. Провести фонетический анализ произношения числительных и обсудить с преподавателем возникающие трудности. Выполнить тренировочные упражнения (тестовых заданий).

Форма отчетности: письменное выполнение лексико-грамматических упражнений по данным темам (тестовых заданий), с последующим выполнением в устной форме анализа грамматических форм слов иностранного языка, содержащихся в отдельных предложениях, прагматических текстах. письменное выполнение лексико-грамматических упражнений (тестовых заданий). Устный ответ обучающегося на вопросы, касающиеся правил образования множественного числа имени существительного, изменения по падежам; употребление артиклей в английском языке. Привести собственные примеры, иллюстрирующие понимание темы занятия.

Задания для самостоятельной работы: Выполнить упражнения и тестовые задания по теме занятия из учебников и учебных пособий:

1. Орловская, И.В. Самсонова, Л.С., Скубриева, А.И. Учебник английского языка для студентов технических университетов и ВУЗов. / И.В. Орловская, Л.С. Самсонова, А.И. Скубриева. – МГТУ им. Баумана, 2005. – 447 с.

2. Чернявская, Л.Ф. Английский язык. Артикль: Методические указания / Л.Ф. Чернявская. – Братск: ГОУ ВПО «БрГТУ», 2004. – 32 с.

Анализ предложений, который сопровождается выписыванием незнакомых слов и составлением глоссария.

Анализ предложений, который сопровождается выписыванием незнакомых слов и составлением глоссария.

Основная литература:

1. Бахчисарайцева, М. Э. Пособие по-английскому языку для старших курсов энергетических вузов : учебное пособие / М. Э. Бахчисарайцева, В. А. Каширина, А. Ф. Антипова. - 4-е изд., стереотип. - М. : Альянс, 2011.

2. Гуревич, В.В. Практическая грамматика английского языка=Practical English Grammar. Exercises and Comments: упражнения и комментарии : учебное пособие / В.В. Гуревич. - 9-е изд. - М. : Флинта, 2012. - 292 с. - ISBN 978-5-89349-464-8 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: //biblioclub.ru/index.php?page=book&id=103487

Дополнительная литература:

1 Овчинникова, И.М. GRAMMAR: (theoretical and practical) : учебное пособие / И.М. Овчинникова ; под ред. С.С. Хромов. - М. : Евразийский открытый институт, 2010. - 223 с. - ISBN 978-5-374-00362-8 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: //biblioclub.ru/index.php?page=book&id=932322.

2.Орловская, И.В. Самсонова, Л.С., Скубриева, А.И. Учебник английского языка для студентов технических университетов и ВУЗов. / И.В. Орловская, Л.С. Самсонова, А.И. Скубриева. – МГТУ им. Баумана, 2005. – 447 с.

3. Луговая, А. Л. Английский язык для студентов энергетических специальностей : Учеб. пособие/ для вузов / А. Л. Луговая. - 4-е изд., перераб. и доп. - Москва : Высшая школа, 2005. - 150 с.

4.Английский язык: практикум / Л.Ф. Чернявская, О.П. Кириченко, Л.В. Старкова, Я.В. Петришина, И.А. Ткаченко, Н.Е. Бек, Е.В. Вахрушева, Л.О. Трушкова, И.П. Жарникова, О.В. Усатюк, А.В. Колистратова, Е.П. Лапченко, Т.С. Гайдова, К.И. Дубовская, И.Б. Абрамова. – 3-е изд., испр. и доп. – Братск: Изд-во БрГУ, 2011. – 196 с.

Контрольные вопросы для самопроверки:

Тема: артикль:

1. Что такое артикль?
2. Назовите виды артиклей в английском языке?
3. Назовите случаи обязательного употребления определенного/неопределенного артикля в английском предложении?
4. Назовите случаи отсутствия артиклей в английском предложении.

Тема: имя существительное:

1. Правила образования множественного числа имен существительных в английском языке. Исключения из правил.
2. Как определить род имени существительного в английском языке?
3. Изменение имени существительного в английском языке по падежам.
4. Исчисляемые, неисчисляемые существительные английского языка.
5. Существительные, имеющие только форму единственного числа.
6. Существительные, имеющие только форму множественного числа.

Тема: числительные:

1. Количественные числительные.
2. Порядковые числительные.

Практическое занятие № 4 (2 час)

Тема: Имя прилагательное и наречие: степени сравнения, исключения. Особенности перевода.

Цель: Развить навыки перевода предложений, прагматических текстов, обращая внимание на употребление разных степеней сравнения прилагательных, а также сравнительных структур.

Задание: Перевести с иностранного языка на русский словосочетания, предложения, тексты прагматического характера. Проанализировать и обсудить с преподавателем трудности, возникшие при переводе. Выполнить тренировочные упражнения (тестовые задания).

Форма отчетности: письменное выполнение лексико-грамматических упражнений (тестовых заданий). Устный ответ обучающегося на вопросы, касающиеся общих правил изменения прилагательных и наречий по степеням сравнения. Привести собственные примеры, иллюстрирующие понимание темы занятия.

Задания для самостоятельной работы: Выполнить упражнения и тестовые задания по теме занятия из учебников и учебных пособий:

1. Орловская, И.В. Самсонова, Л.С., Скубриева, А.И. Учебник английского языка для студентов технических университетов и ВУЗов. / И.В. Орловская, Л.С. Самсонова, А.И. Скубриева. – МГТУ им. Баумана, 2005. – 447 с.
2. Мутовина, М.А. Английский язык: сборник тестовых заданий / М.А. Мутовина, Н.Е. Бек, О.П. Кириченко, Л.Ф. Чернявская, А.В. Колистратова. – 2-е изд., испр. и доп. – Братск: ГОУ ВПО «БрГУ», 2008. – 143 с.

Анализ предложений, который сопровождается выписыванием незнакомых слов и составлением глоссария.

Основная литература:

1. Бахчисарайцева, М. Э. Пособие по-английскому языку для старших курсов энергетических вузов : учебное пособие / М. Э. Бахчисарайцева, В. А. Каширина, А. Ф. Антипова. - 4-е изд., стереотип. - М. : Альянс, 2011.
2. Гуревич, В.В. Практическая грамматика английского языка=Practical English Grammar. Exercises and Comments: упражнения и комментарии : учебное пособие / В.В. Гуревич. - 9-е изд. - М. : Флинта, 2012. - 292 с. - ISBN 978-5-89349-464-8 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: //biblioclub.ru/index.php?page=book&id=103487

Дополнительная литература:

1. Овчинникова, И.М. GRAMMAR: (theoretical and practical) : учебное пособие / И.М. Овчинникова ; под ред. С.С. Хромов. - М. : Евразийский открытый институт, 2010. - 223 с. - ISBN 978-5-374-00362-8 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: //biblioclub.ru/index.php?page=book&id=93232
2. Орловская, И.В. Самсонова, Л.С., Скубриева, А.И. Учебник английского языка для студентов технических университетов и ВУЗов. / И.В. Орловская, Л.С. Самсонова, А.И. Скубриева. – МГТУ им. Баумана, 2005. – 447 с.
3. Луговая, А. Л. Английский язык для студентов энергетических специальностей : Учеб. пособие/ для вузов / А. Л. Луговая. - 4-е изд., перераб. и доп. - Москва : Высшая школа, 2005. - 150 с.

Контрольные вопросы для самопроверки

1. Правила образования степеней сравнения имен прилагательных и наречий в английском языке. Исключения из правил.
2. Сравнительные структуры as ... as, not so ...as, ...than..., the more ... the better, их употребление в предложении, перевод.
3. Место имени прилагательного и наречия в английском предложении.

Практическое занятие № 5 (2 час)

Тема: Местоимения: личные, притяжательные, объектные, абсолютно-притяжательные, возвратные, неопределенные, отрицательные, вопросительные. Особенности употребления и перевода.

Цель: Развить навыки перевода различных разрядов местоимений в предложениях, текстах.

Задание: Перевод с иностранного языка на русский словосочетаний, предложений, текстов. Анализ и последующее обсуждение с преподавателем трудностей, возникших при переводе. Выполнение тренировочных упражнений (тестовых заданий).

Форма отчетности: письменное выполнение лексико-грамматических упражнений (тестовых заданий). Устный ответ обучающегося на вопросы, касающиеся употребления местоимений в английском языке. Привести собственные примеры, иллюстрирующие понимание темы занятия.

Задания для самостоятельной работы: Выполнить упражнения и тестовые задания по теме занятия из учебников и учебных пособий:

1. Орловская, И.В. Самсонова, Л.С., Скубриева, А.И. Учебник английского языка для студентов технических университетов и ВУЗов. / И.В. Орловская, Л.С. Самсонова, А.И. Скубриева. – МГТУ им. Баумана, 2005. – 447 с.
2. Мутовина, М.А. Английский язык: сборник тестовых заданий / М.А. Мутовина, Н.Е. Бек, О.П. Кириченко, Л.Ф. Чернявская, А.В. Колистратова. – 2-е изд., испр. и доп. – Братск: ГОУ ВПО «БрГУ», 2008. – 143 с.

Анализ предложений, который сопровождается выписыванием незнакомых слов и составлением глоссария.

Основная литература:

1. Бахчисарайцева, М. Э. Пособие по-английскому языку для старших курсов энергетических вузов : учебное пособие / М. Э. Бахчисарайцева, В. А. Каширина, А. Ф. Антипова. - 4-е изд., стереотип. - М. : Альянс, 2011.
2. Гуревич, В.В. Практическая грамматика английского языка=Practical English Grammar. Exercises and Comments: упражнения и комментарии : учебное пособие / В.В. Гуревич. - 9-е изд. - М. : Флинта, 2012. - 292 с. - ISBN 978-5-89349-464-8 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: //biblioclub.ru/index.php?page=book&id=103487

Дополнительная литература:

1. Овчинникова, И.М. GRAMMAR: (theoretical and practical) : учебное пособие / И.М. Овчинникова ; под ред. С.С. Хромов. - М. : Евразийский открытый институт, 2010. - 223 с. - ISBN 978-5-374-00362-8 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: //biblioclub.ru/index.php?page=book&id=93232
2. Орловская, И.В. Самсонова, Л.С., Скубриева, А.И. Учебник английского языка для студентов технических университетов и ВУЗов. / И.В. Орловская, Л.С. Самсонова, А.И. Скубриева. – МГТУ им. Баумана, 2005. – 447 с.
3. Луговая, А. Л. Английский язык для студентов энергетических специальностей : Учеб. пособие/ для вузов / А. Л. Луговая. - 4-е изд., перераб. и доп. - Москва : Высшая школа, 2005. - 150 с.

Контрольные вопросы для самопроверки

1. Личные местоимения и их производные.
2. Отличие притяжательных местоимений от абсолютно-притяжательных.
3. Употребление неопределенных и отрицательных местоимений в английском языке. Особенности употребления.

Практическое занятие № 6 (2 час)

Тема: модальные глаголы и их эквиваленты. Особенности употребления, перевода на русский язык.

Цель: Развить навыки перевода предложений и несложных прагматических текстов, содержащих модальные глаголы или их эквиваленты.

Задание: Перевести с иностранного языка на русский несложные прагматические тексты. Проанализировать и обсудить с преподавателем трудности, возникшие при переводе. Выполнить тренировочные упражнения (тестовые задания).

Форма отчетности: письменное выполнение лексико-грамматических упражнений (тестовых заданий), перевод прагматических текстов.

Задания для самостоятельной работы: Выполнить упражнения, тестовые задания по теме занятия из учебников и учебных пособий:

1. Орловская, И.В. Самсонова, Л.С., Скубриева, А.И. Учебник английского языка для студентов технических университетов и ВУЗов. / И.В. Орловская, Л.С. Самсонова, А.И. Скубриева. – МГТУ им. Баумана, 2005. – 447 с.

Анализ предложений, который сопровождается выписыванием незнакомых слов и составлением глоссария.

Основная литература:

1. Бахчисарайцева, М. Э. Пособие по-английскому языку для старших курсов энергетических вузов : учебное пособие / М. Э. Бахчисарайцева, В. А. Каширина, А. Ф. Антипова. - 4-е изд., стереотип. - М. : Альянс, 2011.
2. Гуревич, В.В. Практическая грамматика английского языка=Practical English Grammar. Exercises and Comments: упражнения и комментарии : учебное пособие / В.В. Гуревич. - 9-е изд. - М. : Флинта, 2012. - 292 с. - ISBN 978-5-89349-464-8 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: //biblioclub.ru/index.php?page=book&id=103487

Дополнительная литература:

- 1 Английский язык: практикум / Л.Ф. Чернявская, О.П. Кириченко, Л.В. Старкова, Я.В. Петришина, И.А. Ткаченко, Н.Е. Бек, Е.В. Вахрушева, Л.О. Трушкова, И.П. Жарникова, О.В. Усатюк, А.В.

- Колистратова, Е.П. Лапченко, Т.С. Гайдова, К.И. Дубовская, И.Б. Абрамова. – 3-е изд., испр. и доп. – Братск: Изд-во БрГУ, 2011. – 196 с.
2. Орловская, И.В. Самсонова, Л.С., Скубриева, А.И. Учебник английского языка для студентов технических университетов и ВУЗов. / И.В. Орловская, Л.С. Самсонова, А.И. Скубриева. – МГТУ им. Баумана, 2005. – 447 с.
3. Овчинникова, И.М. GRAMMAR: (theoretical and practical) : учебное пособие / И.М. Овчинникова ; под ред. С.С. Хромов. - М. : Евразийский открытый институт, 2010. - 223 с. - ISBN 978-5-374-00362-8 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: //biblioclub.ru/index.php?page=book&id=93232
4. Луговая, А. Л. Английский язык для студентов энергетических специальностей : Учеб. пособие/ для вузов / А. Л. Луговая. - 4-е изд., перераб. и доп. - Москва : Высшая школа, 2005. - 150 с.

5 Контрольные вопросы для самопроверки:

1. Сформулируйте определение: «Модальный глагол – это»
2. Назовите эквиваленты модальных глаголов can, may, must.
3. Особенности построения вопросительных и отрицательных предложений, содержащих модальные глаголы либо их эквиваленты.

Практическое занятие № 7 (4 час)

Тема: Система времен английского глагола: действительный залог, страдательный залог. Особенности их употребления и перевода.

Цель: Изучить систему времен английского глагола. Развить навыки перевода предложений, текстов, содержащие разные временные формы глаголов. Отработать алгоритм построения вопросительных и отрицательных предложений в английском языке.

Задание: Перевести с иностранного языка на русский предложения, тексты, выделяя и анализируя формы глагола. Обсудить с преподавателем трудности, возникшие при переводе. Выполнить тренировочные упражнения (тестовые задания).

Форма отчетности: письменное выполнение перевода текста с иностранного языка на русский, лексико-грамматических упражнений (тестовых заданий).

Задания для самостоятельной работы: Выполнить письменный перевод текстов и тестовых заданий по теме занятия из учебников и учебных пособий:

1. Орловская, И.В. Самсонова, Л.С., Скубриева, А.И. Учебник английского языка для студентов технических университетов и ВУЗов. / И.В. Орловская, Л.С. Самсонова, А.И. Скубриева. – МГТУ им. Баумана, 2005. – 447 с.
 2. Английский язык: практикум / Л.Ф. Чернявская, О.П. Кириченко, Л.В. Старкова, Я.В. Петришина, И.А. Ткаченко, Н.Е. Бек, Е.В. Вахрушева, Л.О. Трушкова, И.П. Жарникова, О.В. Усатюк, А.В. Колистратова, Е.П. Лапченко, Т.С. Гайдова, К.И. Дубовская, И.Б. Абрамова. – 3-е изд., испр. и доп. – Братск: Изд-во БрГУ, 2011. – 196 с.
- Анализ предложений, который сопровождается выписыванием незнакомых слов и составлением глоссария.

Основная литература:

1. Бахчисарайцева, М. Э. Пособие по-английскому языку для старших курсов энергетических вузов : учебное пособие / М. Э. Бахчисарайцева, В. А. Каширина, А. Ф. Антипова. - 4-е изд., стереотип. - М. : Альянс, 2011.
2. Гуревич, В.В. Практическая грамматика английского языка=Practical English Grammar. Exercises and Comments: упражнения и комментарии : учебное пособие / В.В. Гуревич. - 9-е изд. - М. : Флинта, 2012. - 292 с. - ISBN 978-5-89349-464-8 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: //biblioclub.ru/index.php?page=book&id=103487

Дополнительная литература:

- 1 Овчинникова, И.М. GRAMMAR: (theoretical and practical) : учебное пособие / И.М. Овчинникова ; под ред. С.С. Хромов. - М. : Евразийский открытый институт, 2010. - 223 с. - ISBN 978-5-374-00362-8 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: //biblioclub.ru/index.php?page=book&id=93232
2. Орловская, И.В. Самсонова, Л.С., Скубриева, А.И. Учебник английского языка для студентов технических университетов и ВУЗов. / И.В. Орловская, Л.С. Самсонова, А.И. Скубриева. – МГТУ им. Баумана, 2005. – 447 с.
3. Луговая, А. Л. Английский язык для студентов энергетических специальностей : Учеб. пособие/ для вузов / А. Л. Луговая. - 4-е изд., перераб. и доп. - Москва : Высшая школа, 2005. - 150 с.

Контрольные вопросы для самопроверки:

1. Особенности употребления и перевода глаголов группы времен Simple в действительном и страдательном залогах.
2. Особенности употребления и перевода глаголов группы времен Progressive в действительном и страдательном залогах.
3. Особенности употребления и перевода группы глаголов времен Perfect в действительном и страдательном залогах.
4. Особенности употребления и перевода группы глаголов времен Perfect-Progressive в действительном и страдательном залогах.

Практическое занятие 8 -10 (6час)

Тема: Монологическая и диалогическая речь по темам: «About myself», «My working day», «Our University», «My native town»,. Особенности чтения английских слов по транскрипции. Словообразование. Интернациональные слова.

Цель: Развить навыки монологической и диалогической речи с использованием наиболее употребительных и относительно простых лексико-грамматических средств в основных коммуникативных ситуациях межличностного взаимодействия. Отработать навыки чтения английских слов, используя транскрипцию.

Задание: Отчитать английские тексты, обращая внимание на специфику артикуляции звуков, акцентуацию и ритм нейтральной речи в английском языке. Перевести с иностранного языка на русский тексты близкие по тематике. Выполнить тренировочные упражнения.

Форма отчетности: правильное чтение и адекватный перевод текстов близких по тематике с иностранного языка на русский, выполнение упражнений, способствующих развитию межличностной коммуникации.

Задания для самостоятельной работы: Выполнить письменный перевод текстов «About myself», «My working day», «Our University» из учебного пособия: Английский язык: практикум / Л.Ф. Чернявская, О.П. Кириченко, Л.В. Старкова, Я.В. Петришина, И.А. Ткаченко, Н.Е. Бек, Е.В. Вахрушева, Л.О. Трушкова, И.П. Жарникова, О.В. Усатюк, А.В. Колистратова, Е.П. Лапченко, Т.С. Гайдова, К.И. Дубовская, И.Б. Абрамова. – 3-е изд., испр. и доп. – Братск: Изд-во БрГУ, 2011. – 196 с.

Основная литература:

- 1.Бахчисарайцева, М. Э. Пособие по-английскому языку для старших курсов энергетических вузов : учебное пособие / М. Э. Бахчисарайцева, В. А. Каширина, А. Ф. Антипова. - 4-е изд., стереотип. - М. : Альянс, 2011.
2. Гуревич, В.В. Практическая грамматика английского языка=Practical English Grammar. Exercises and Comments: упражнения и комментарии : учебное пособие / В.В. Гуревич. - 9-е

Дополнительная литература:

1. Английский язык: практикум / Л.Ф. Чернявская, О.П. Кириченко, Л.В. Старкова, Я.В. Петришина, И.А. Ткаченко, Н.Е. Бек, Е.В. Вахрушева, Л.О. Трушкова, И.П. Жарникова, О.В. Усатюк, А.В. Колистратова, Е.П. Лапченко, Т.С. Гайдова, К.И. Дубовская, И.Б. Абрамова. – 3-е изд., испр. и доп. – Братск: Изд-во БрГУ, 2011. – 196 с.
2. Орловская, И.В. Самсонова, Л.С., Скубриева, А.И. Учебник английского языка для студентов технических университетов и ВУЗов. / И.В. Орловская, Л.С. Самсонова, А.И. Скубриева. – МГТУ им. Баумана, 2005. – 447 с.
3. Луговая, А. Л. Английский язык для студентов энергетических специальностей : Учеб. пособие/ для вузов / А. Л. Луговая. - 4-е изд., перераб. и доп. - Москва : Высшая школа, 2005. - 150 с.
4. Овчинникова, И.М. GRAMMAR: (theoretical and practical) : учебное пособие / И.М. Овчинникова ; под ред. С.С. Хромов. - М. : Евразийский открытый институт, 2010. - 223 с. - ISBN 978-5-374-00362-8 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: //biblioclub.ru/index.php?page=book&id=93232

Контрольные вопросы для самопроверки:

Выполнение послетекстовых упражнений из учебного пособия: Английский язык: практикум / Л.Ф. Чернявская, О.П. Кириченко, Л.В. Старкова, Я.В. Петришина, И.А. Ткаченко, Н.Е. Бек, Е.В. Вахрушева, Л.О. Трушкова, И.П. Жарникова, О.В. Усатюк, А.В. Колистратова, Е.П. Лапченко, Т.С. Гайдова, К.И. Дубовская, И.Б. Абрамова.– 3-е изд., испр. и доп. – Братск: Изд-во БрГУ, 2011.– 196 с.

(1 курс, II семестр)

Практическое занятие № 1 (8час)

Тема: Изучающее, поисковое, просмотровое чтение профессионально-ориентированных текстов. Особенности перевода. Основные функции реферата. Алгоритм составления и написания.

Цель: Развитие навыков чтения и перевода профессионально-ориентированных текстов, закрепление основных грамматических правил английского языка, а также овладение определенным количеством лексических единиц, навыками распознавания многозначности слов, фразеологических оборотов. Научить составлять аннотации, рефераты на русском / английском языке. Подготовка реферата на русском / английском языке.

Задание: Ознакомительное, просмотровое или поисковое чтение профессионально-ориентированных текстов в объеме 1200-1500 печатных знаков с иностранного языка на русский язык..

Проанализировать и обсудить с преподавателем лексико-грамматические трудности, возникшие при переводе. Выполнить послетекстовые тренировочные упражнения (тестовые задания).

Форма отчетности: письменный перевод текстов, выполнение послетекстовых лексико-грамматических упражнений (тестовых заданий).; предоставление реферата в письменной форме.

Задания для самостоятельной работы: Перевести с иностранного языка на русский профессионально-ориентированные тексты из учебников и учебных пособий в письменной форме:

1. Луговая, А. Л. Английский язык для студентов энергетических специальностей : Учеб. пособие/ для вузов / А. Л. Луговая. - 4-е изд., перераб. и доп. - Москва : Высшая школа, 2005. - 150 с.
2. Изучить правила написания реферата; Ознакомиться со схемой написания аннотаций. Анализ текстов, который сопровождается выписыванием незнакомых слов и составлением терминологических словарей и глоссария.

Основная литература:

1. Бахчисарайцева, М. Э. Пособие по-английскому языку для старших курсов энергетических вузов : учебное пособие / М. Э. Бахчисарайцева, В. А. Каширина, А. Ф. Антипова. - 4-е изд., стереотип. - М. : Альянс, 2011.
2. Гуревич, В.В. Практическая грамматика английского языка=Practical English Grammar. Exercises and Comments: упражнения и комментарии : учебное пособие / В.В. Гуревич. - 9-е изд. - М. : Флинта, 2012. - 292 с. - ISBN 978-5-89349-464-8 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: //biblioclub.ru/index.php?page=book&id=103487

Дополнительная литература:

1. Луговая, А. Л. Английский язык для студентов энергетических специальностей : Учеб. пособие/ для вузов / А. Л. Луговая. - 4-е изд., перераб. и доп. - Москва : Высшая школа, 2005. - 150 с.
2. Овчинникова, И.М. GRAMMAR: (theoretical and practical) : учебное пособие / И.М. Овчинникова ; под ред. С.С. Хромов. - М. : Евразийский открытый институт, 2010. - 223 с. - ISBN 978-5-374-00362-8 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: //biblioclub.ru/index.php?page=book&id=93232

Контрольные вопросы для самопроверки:

1. Основные отличия просмотрового и ознакомительного видов чтения.
2. Основные отличия поискового и просмотрового видов чтения.

Практическое занятие № 2 (6час)

Тема: Типы сложноподчиненных предложений. Правила согласования времен. Особенности перевода.

Цель: Развитие навыков перевода предложений и текстов с иностранного языка на русский, обращая внимание на правила согласования времен в сложноподчиненных предложениях.

Задание: Перевести с иностранного языка на русский профессионально-ориентированные тексты. Проанализировать и обсудить с преподавателем трудности, возникшие при переводе. Выполнить тренировочные упражнения (тестовые задания).

Форма отчетности: письменный перевод текстов, выполнение послетекстовых лексико-грамматических упражнений (тестовых заданий).

Задания для самостоятельной работы: Перевести с иностранного языка на русский профессионально-ориентированные тексты из учебников и учебных пособий в письменной форме:

1. Бахчисарайцева, М. Э. Пособие по-английскому языку для старших курсов энергетических вузов : учебное пособие / М. Э. Бахчисарайцева, В. А. Каширина, А. Ф. Антипова. - 4-е изд., стереотип. - М. : Альянс, 2011.

Анализ текстов, который сопровождается выписыванием незнакомых слов и составлением терминологических словарей и глоссария.

Основная литература:

1. Бахчисарайцева, М. Э. Пособие по-английскому языку для старших курсов энергетических вузов : учебное пособие / М. Э. Бахчисарайцева, В. А. Каширина, А. Ф. Антипова. - 4-е изд., стереотип. - М. : Альянс, 2011.
2. Гуревич, В.В. Практическая грамматика английского языка=Practical English Grammar. Exercises and Comments: упражнения и комментарии : учебное пособие / В.В. Гуревич. - 9-е изд. - М. : Флинта, 2012. - 292 с. - ISBN 978-5-89349-464-8 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: //biblioclub.ru/index.php?page=book&id=103487

Дополнительная литература:

1. Овчинникова, И.М. GRAMMAR: (theoretical and practical) : учебное пособие / И.М. Овчинникова ; под ред. С.С. Хромов. - М. : Евразийский открытый институт, 2010. - 223 с. - ISBN 978-5-374-00362-8 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: //biblioclub.ru/index.php?page=book&id=93232 (

Контрольные вопросы для самопроверки:

1. Назовите виды сложноподчиненных предложений.
2. Расскажите правила согласования времен в сложноподчиненном предложении.
3. Расскажите об грамматических изменениях в предложениях английского языка при переводе их из прямой речи в косвенную.
4. Назовите случаи, когда правила согласования времен не соблюдаются.

Практическое занятие № 3 (6час)

Тема: Типы сложноподчиненных предложений с придаточным условия. Особенности перевода.

Цель: Развить навыки перевода предложений и текстов с иностранного языка на русский, обращая внимание на грамматические особенности различных типов условных предложений.

Задание: Перевести в письменной форме с иностранного языка на русский профессионально-ориентированные тексты, найти в них сложноподчиненные предложения, выделить типы условных предложений. Проанализировать и обсудить с преподавателем трудности, возникшие при переводе. Выполнить тренировочные упражнения (тестовые задания).

Форма отчетности: письменный перевод текстов, выполнение послетекстовых лексико-грамматических упражнений (тестовых заданий).

Задания для самостоятельной работы: Перевести с иностранного языка на русский профессионально-ориентированные тексты из учебников и учебных пособий в письменной форме:

1. Бахчисарайцева, М. Э. Пособие по-английскому языку для старших курсов энергетических вузов : учебное пособие / М. Э. Бахчисарайцева, В. А. Каширина, А. Ф. Антипова. - 4-е изд., стереотип. - М. : Альянс, 2011.
2. Гуревич, В.В. Практическая грамматика английского языка=Practical English Grammar. Exercises and Comments: упражнения и комментарии : учебное пособие / В.В. Гуревич. - 9-е изд. - М. : Флинта, 2012. - 292 с. - ISBN 978-5-89349-464-8 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: //biblioclub.ru/index.php?page=book&id=103487

Анализ текстов, который сопровождается выписыванием незнакомых слов и составлением терминологических словарей и глоссария.

Анализ предложений, который сопровождается выписыванием незнакомых слов и составлением глоссария.

Основная литература:

1. Бахчисарайцева, М. Э. Пособие по-английскому языку для старших курсов энергетических вузов : учебное пособие / М. Э. Бахчисарайцева, В. А. Каширина, А. Ф. Антипова. - 4-е изд., стереотип. - М. : Альянс, 2011.

Дополнительная литература:

1. Овчинникова, И.М. GRAMMAR: (theoretical and practical) : учебное пособие / И.М. Овчинникова ; под ред. С.С. Хромов. - М. : Евразийский открытый институт, 2010. - 223 с. - ISBN 978-5-374-00362-8 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: //biblioclub.ru/index.php?page=book&id=93232

2. Луговая, А. Л. Английский язык для студентов энергетических специальностей : Учеб. пособие/ для вузов / А. Л. Луговая. - 4-е изд., перераб. и доп. - Москва : Высшая школа, 2005. - 150 с.

3. Мюллер, В.К. Современный англо-русский словарь в новой редакции: 120 000 слов / В.К. Мюллер. - М. : Аделант, 2012. - 800 с. - Библиогр.: с.4-6. - ISBN 978-5-93642-328-4 ; То же [Электронный ресурс]. - URL://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=241907

4. Карелина, Е. В. Читаем по-английски : учебно-методические указания для студентов 1 курса обучения / Е. В. Карелина, О. В. Усатюк. - Братск : БрГУ, 2006. - 38 с.

Контрольные вопросы для самопроверки:

1. Расскажите о грамматических особенностях I типа условных предложений.
2. Расскажите о грамматических особенностях II типа условных предложений.
3. Расскажите о грамматических особенностях III типа условных предложений.

Практическое занятие № 4 (2час)

Тема: Неличные формы глагола: инфинитив, герундий, причастие. Их формы и функции в предложении, особенности перевода.

Цель: Развить навыки перевода предложений и текстов с иностранного языка на русский, обращая внимание на формы и функции неличных форм глагола.

Задание: Перевести в письменной форме с иностранного языка на русский профессионально-ориентированные тексты в объеме 1200-1500 печатных знаков, найти в них предложения, содержащие неличные формы глагола. Проанализировать и обсудить с преподавателем трудности, возникшие при переводе. Выполнить тренировочные упражнения (тестовые задания).

Форма отчетности: письменный перевод профессионально-ориентированных текстов, выполнение послетекстовых лексико-грамматических упражнений (тестовых заданий).

Задания для самостоятельной работы: Перевести с иностранного языка на русский профессионально-ориентированные тексты из учебников и учебных пособий в письменной форме:

1. Луговая, А. Л. Английский язык для студентов энергетических специальностей : Учеб. пособие/ для вузов / А. Л. Луговая. - 4-е изд., перераб. и доп. - Москва : Высшая школа, 2005. - 150 с.

2. Мутовина, М.А. Reading, translating and writing for specific purpose. – Братск, 2012. – 176с.

Анализ текстов, который сопровождается выписыванием незнакомых слов и составлением терминологических словарей и глоссария.

Основная литература:

1. Бахчисарайцева, М. Э. Пособие по-английскому языку для старших курсов энергетических вузов : учебное пособие / М. Э. Бахчисарайцева, В. А. Каширина, А. Ф. Антипова. - 4-е изд., стереотип. - М. : Альянс, 2011.
2. Гуревич, В.В. Практическая грамматика английского языка=Practical English Grammar. Exercises and Comments: упражнения и комментарии : учебное пособие / В.В. Гуревич. - 9-е изд. - М. : Флинта, 2012. - 292 с. - ISBN 978-5-89349-464-8 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: //biblioclub.ru/index.php?page=book&id=103487

Дополнительная литература:

1. Овчинникова, И.М. GRAMMAR: (theoretical and practical) : учебное пособие / И.М. Овчинникова ; под ред. С.С. Хромов. - М. : Евразийский открытый институт, 2010. - 223 с. - ISBN 978-5-374-00362-8 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: //biblioclub.ru/index.php?page=book&id=93232 (14.11.2016).
2. Луговая, А. Л. Английский язык для студентов энергетических специальностей : Учеб. пособие/ для вузов / А. Л. Луговая. - 4-е изд., перераб. и доп. - Москва : Высшая школа, 2005. - 150 с.
3. Мюллер, В.К. Современный англо-русский словарь в новой редакции: 120 000 слов / В.К. Мюллер. - М. : Аделант, 2012. - 800 с. - Библиогр.: с.4-6. - ISBN 978-5-93642-328-4 ; То же [Электронный ресурс]. - URL://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=241907

Контрольные вопросы для самопроверки:

1. Сформулируйте определение: «Неличная форма глагола – это ...»
2. Сформулируйте определение: «Инфинитив – это ...»
3. Назовите формы и функции инфинитива в английском предложении, охарактеризуйте специфику их перевода на русский язык.
4. Сформулируйте определение: «Причастие – это ...»
5. Назовите формы и функции причастия в английском предложении, охарактеризуйте специфику их перевода на русский язык.
6. Сформулируйте определение: «Герундий – это...»
7. Назовите формы и функции герундия в английском предложении, охарактеризуйте специфику их перевода на русский язык.

Практическое занятие № 5 (2час)

Тема: Инфинитивные обороты: объектный, субъектный. Особенности перевода.

Цель: Развить навыки перевода предложений и текстов с иностранного языка на русский, обращая внимание на предложения, содержащие сложное подлежащее и сложное дополнение.

Задание: Перевести в письменной форме с иностранного языка на русский профессионально-ориентированные тексты в объеме 1200-1500 печатных знаков, найти в них предложения, содержащие инфинитивные обороты. Проанализировать и обсудить с преподавателем трудности, возникшие при переводе. Выполнить тренировочные упражнения (тестовые задания).

Форма отчетности: письменный перевод профессионально-ориентированных текстов, выполнение послетекстовых лексико-грамматических упражнений (тестовых заданий).

Задания для самостоятельной работы: Перевести с иностранного языка на русский профессионально-ориентированные тексты из учебников и учебных пособий в письменной форме:

1. Луговая, А. Л. Английский язык для студентов энергетических специальностей : Учеб. пособие/ для вузов / А. Л. Луговая. - 4-е изд., перераб. и доп. - Москва : Высшая школа,

2005. - 150 с.

Анализ предложений, который сопровождается выписыванием незнакомых слов и составлением глоссария.

Основная литература:

1. Бахчисарайцева, М. Э. Пособие по-английскому языку для старших курсов энергетических вузов : учебное пособие / М. Э. Бахчисарайцева, В. А. Каширина, А. Ф. Антипова. - 4-е изд., стереотип. - М. : Альянс, 2011.
2. Гуревич, В.В. Практическая грамматика английского языка=Practical English Grammar. Exercises and Comments: упражнения и комментарии : учебное пособие / В.В. Гуревич. - 9-е изд. - М. : Флинта, 2012. - 292 с. - ISBN 978-5-89349-464-8 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: //biblioclub.ru/index.php?page=book&id=103487

Дополнительная литература:

1. Овчинникова, И.М. GRAMMAR: (theoretical and practical) : учебное пособие / И.М. Овчинникова ; под ред. С.С. Хромов. - М. : Евразийский открытый институт, 2010. - 223 с. - ISBN 978-5-374-00362-8 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: //biblioclub.ru/index.php?page=book&id=93232
2. Луговая, А. Л. Английский язык для студентов энергетических специальностей : Учеб. пособие/ для вузов / А. Л. Луговая. - 4-е изд., перераб. и доп. - Москва : Высшая школа, 2005. - 150 с.

Контрольные вопросы для самопроверки:

1. Расскажите о структуре инфинитивного оборота: сложное дополнение, особенностях перевода.
2. Расскажите о структуре инфинитивного оборота: сложное подлежащее, особенностях перевода.

Практическое занятие № 6 (2час)

Тема: Причастные обороты. Независимая причастная конструкция. Особенности перевода. Герундиальные обороты. Особенности перевода.

Цель: Развить навыки перевода предложений и текстов с иностранного языка на русский, обращая внимание на предложения, содержащих различные причастные обороты и герундиальные обороты.

Задание: Перевести в письменной форме с иностранного языка на русский профессионально-ориентированные тексты в объеме 1200-1500 печатных знаков, найти в них предложения, содержащие причастные обороты. Проанализировать и обсудить с преподавателем трудности, возникшие при переводе. Выполнить тренировочные упражнения (тестовые задания).

Форма отчетности: письменный перевод текстов, выполнение послетекстовых лексико-грамматических упражнений (тестовых заданий).

Задания для самостоятельной работы: Перевести с иностранного языка на русский профессионально-ориентированные тексты из учебников и учебных пособий в письменной форме:

1. Луговая, А. Л. Английский язык для студентов энергетических специальностей : Учеб. пособие/ для вузов / А. Л. Луговая. - 4-е изд., перераб. и доп. - Москва : Высшая школа, 2005. - 150 с.

Анализ текстов, который сопровождается выписыванием незнакомых слов и составлением терминологических словарей и глоссария.

Основная литература:

1. Бахчисарайцева, М. Э. Пособие по-английскому языку для старших курсов энергетических вузов : учебное пособие / М. Э. Бахчисарайцева, В. А. Каширина, А. Ф. Антипова. - 4-е изд., стереотип. - М. : Альянс, 2011.
2. Гуревич, В.В. Практическая грамматика английского языка=Practical English Grammar. Exercises and Comments: упражнения и комментарии : учебное пособие / В.В. Гуревич. - 9-е изд. - М. : Флинта, 2012. - 292 с. - ISBN 978-5-89349-464-8 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: //biblioclub.ru/index.php?page=book&id=103487

Дополнительная литература:

1. Овчинникова, И.М. GRAMMAR: (theoretical and practical) : учебное пособие / И.М. Овчинникова ; под ред. С.С. Хромов. - М. : Евразийский открытый институт, 2010. - 223 с. - ISBN 978-5-374-00362-8 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: //biblioclub.ru/index.php?page=book&id=93232
2. Луговая, А. Л. Английский язык для студентов энергетических специальностей : Учеб. пособие/ для вузов / А. Л. Луговая. - 4-е изд., перераб. и доп. - Москва : Высшая школа, 2005. - 150 с.

Контрольные вопросы для самопроверки:

1. Расскажите о структуре абсолютной причастной конструкции, особенностях перевода.
2. Расскажите о структуре и особенностях перевода других причастных оборотов.
3. Расскажите о структуре и особенностях перевода герундиальных оборотов

Практическое занятие №7 (4час)

Тема: Причастные обороты. Независимая причастная конструкция. Особенности перевода. Герундиальные обороты. Особенности перевода.

Цель: Закрепление навыка владения неличными формами глагола в английском языке, сравнительная характеристика неличными формами глагола в русском и английском языках.

Задание: Перевести в письменной форме с иностранного языка на русский профессионально-ориентированные тексты в объеме 1200-1500 печатных знаков, найти в них предложения, содержащие герундиальные обороты. Проанализировать и обсудить с преподавателем трудности, возникшие при переводе. Выполнить тренировочные упражнения (тестовые задания).

Форма отчетности: письменный перевод текстов, выполнение послетекстовых лексико-грамматических упражнений (тестовых заданий).

Задания для самостоятельной работы: Перевести с иностранного языка на русский профессионально-ориентированные тексты из учебников и учебных пособий в письменной форме:

1. Луговая, А. Л. Английский язык для студентов энергетических специальностей : Учеб. пособие/ для вузов / А. Л. Луговая. - 4-е изд., перераб. и доп. - Москва : Высшая школа, 2005. - 150 с.

Анализ текстов, который сопровождается выписыванием незнакомых слов и составлением терминологических словарей и глоссария.

Основная литература:

1. Бахчисарайцева, М. Э. Пособие по-английскому языку для старших курсов энергетических вузов : учебное пособие / М. Э. Бахчисарайцева, В. А. Каширина, А. Ф. Антипова. - 4-е изд., стереотип. - М. : Альянс, 2011.
2. Гуревич, В.В. Практическая грамматика английского языка=Practical English Grammar. Exercises and Comments: упражнения и комментарии : учебное пособие / В.В. Гуревич. - 9-е изд. - М. : Флинта, 2012. - 292 с. - ISBN 978-5-89349-464-8 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: //biblioclub.ru/index.php?page=book&id=103487

Дополнительная литература:

1. Овчинникова, И.М. GRAMMAR: (theoretical and practical) : учебное пособие / И.М. Овчинникова ; под ред. С.С. Хромов. - М. : Евразийский открытый институт, 2010. - 223 с. - ISBN 978-5-374-00362-8 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: //biblioclub.ru/index.php?page=book&id=93232
2. Луговая, А. Л. Английский язык для студентов энергетических специальностей : Учеб. пособие/ для вузов / А. Л. Луговая. - 4-е изд., перераб. и доп. - Москва : Высшая школа, 2005. - 150 с.

Практическое занятие № 7 - 9 (6час)

Тема: Прослушивание и понимание текста объемом 800 печ. зн. Выполнение тестовых заданий. Монологическая и диалогическая речь по темам: « The United States of America», «My future profession». Особенности чтения английских слов по транскрипции. Словообразование. Интернациональные слова.

Цель: Развить понимания иноязычной речи на слух, навыки монологической и диалогической речи с использованием наиболее употребительных и относительно простых лексико-грамматических средств в основных коммуникативных ситуациях межличностного взаимодействия. Отработать навыки чтения английских слов, используя транскрипцию.

Задание: Отчитать английские тексты, обращая внимание на специфику артикуляции звуков, акцентуацию и ритм нейтральной речи в английском языке. Перевести с иностранного языка на русский тексты близкие по тематике. Выполнить тренировочные упражнения.

Форма отчетности: правильное чтение и адекватный перевод текстов близких по тематике с иностранного языка на русский, выполнение упражнений, способствующих развитию межличностной коммуникации.

Задания для самостоятельной работы: Выполнить письменный перевод текстов «My native town», «The Russian Federation», «The United Kingdom of Great Britain» из учебного пособия:

1. Английский язык: практикум / Л.Ф. Чернявская, О.П. Кириченко, Л.В. Старкова, Я.В. Петришина, И.А. Ткаченко, Н.Е. Бек, Е.В. Вахрушева, Л.О. Трушкова, И.П. Жарникова, О.В. Усатюк, А.В. Колистратова, Е.П. Лапченко, Т.С. Гайдова, К.И. Дубовская, И.Б. Абрамова. – 3-е изд., испр. и доп. – Братск: Изд-во БрГУ, 2011. – 196 с.
2. Verginia Evans, Jenny Dooley. Enterprise. Listening Tests. – EU: Express Publishing, 2007. – p. 62

Основная литература:

1. Бахчисарайцева, М. Э. Пособие по-английскому языку для старших курсов энергетических вузов : учебное пособие / М. Э. Бахчисарайцева, В. А. Каширина, А. Ф. Антипова. - 4-е изд., стереотип. - М. : Альянс, 2011.
2. Гуревич, В.В. Практическая грамматика английского языка=Practical English Grammar. Exercises and Comments: упражнения и комментарии : учебное пособие / В.В. Гуревич. - 9-е изд. - М. : Флинта, 2012. - 292 с. - ISBN 978-5-89349-464-8 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: //biblioclub.ru/index.php?page=book&id=103487

Дополнительная литература:

1. Английский язык: практикум / Л.Ф. Чернявская, О.П. Кириченко, Л.В. Старкова, Я.В. Петришина, И.А. Ткаченко, Н.Е. Бек, Е.В. Вахрушева, Л.О. Трушкова, И.П. Жарникова, О.В. Усатюк, А.В. Колистратова, Е.П. Лапченко, Т.С. Гайдова, К.И. Дубовская, И.Б. Абрамова. – 3-е изд., испр. и доп. – Братск: Изд-во БрГУ, 2011. – 196 с.

2. Овчинникова, И.М. GRAMMAR: (theoretical and practical) : учебное пособие / И.М. Овчинникова ; под ред. С.С. Хромов. - М. : Евразийский открытый институт, 2010. - 223 с. - ISBN 978-5-374-00362-8 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: //biblioclub.ru/index.php?page=book&id=93232

Контрольные вопросы для самопроверки:

1).

Выполнение послетекстовых упражнений из учебного пособия: Английский язык: практикум / Л.Ф. Чернявская, О.П. Кириченко, Л.В. Старкова, Я.В. Петришина, И.А. Ткаченко, Н.Е. Бек, Е.В. Вахрушева, Л.О. Трушкова, И.П. Жарникова, О.В. Усатюк, А.В. Колистратова, Е.П. Лапченко, Т.С. Гайдова, К.И. Дубовская, И.Б. Абрамова.–3-е изд., испр. и доп. – Братск: Изд-во БрГУ, 2011. – 196 с.

2)

1. Сформулируйте определение следующим терминам: преамбула, дескриптивная часть;
2. Перечислите виды реферата;
3. Объясните отличие компилятивного конспекта от собственно реферата;
4. Чем отличается доклад от конспекта?

Итоговые контрольные вопросы для самопроверки:

1. Назовите формы спряжения глаголов to be, to do, to have по лицам и числам в настоящем, прошедшем и будущем временах.
2. Назовите основные функции глагола to be, варианты перевода глагола в зависимости от их функции в английском предложении.
3. Назовите основные функции глагола to do, варианты перевода глагола в зависимости от функции глагола to do в английском предложении.
4. Назовите основные функции глагола to have, варианты перевода глагола в зависимости от выполняемой им функции в английском предложении.
5. Преобразуйте повествовательные утвердительные предложения, в своем составе глаголы to be, to do, to have в вопросительные и отрицательные.
6. Что такое артикль?
7. Какие виды артиклей в английском языке вы знаете?
8. Назовите случаи обязательного употребления неопределенного артикля в английском предложении.
9. Назовите случаи обязательного употребления определенного артикля в английском предложении.
10. В каких случаях возможно отсутствие артиклей в английском предложении?
11. Расскажите правила образования множественного числа имен существительных в английском языке. Исключения.
12. Изменение имени существительного в английском языке по падежам
13. Назовите функции существительного в английском предложении.
14. Правила образования степеней сравнения имен прилагательных и наречий в английском языке. Исключения из правил.
15. Повторите сравнительные структуры as ... as, not so ... as, ... than ..., the more ... the better, as high ... as possible, much + сравнит. степень; их употребление в предложении, перевод.
16. Место имени прилагательного и наречия в английском предложении.
17. Формы личных местоимений и их употребление в английском предложении.
18. Отличие притяжательных местоимений от абсолютно-притяжательных.
19. Употребление неопределенных и отрицательных местоимений в английском языке. Особенности употребления.
20. Особенности употребления и перевода группы времен Simple в действительном и страдательном залогах.
21. Особенности употребления и перевода группы времен Progressive в действительном и страдательном залогах.
22. Особенности употребления и перевода группы времен Perfect в действительном и

страдательном залогах.

23. Особенности употребления и перевода группы времен Perfect-Progressive в действительном и страдательном залогах.
24. Структура английского предложения. Прямой и обратный порядок слов.
25. Исчисляемые, неисчисляемые существительные английского языка.
26. Существительные, имеющие только форму единственного числа.
27. Существительные, имеющие только форму множественного числа.
28. Особенности употребления и перевода неопределенных местоимений в повествовательных, вопросительных, утвердительных, отрицательных предложениях.
29. Особенность перевода предложений с иностранного языка на русский, начинающихся с оборота *there + be*.
30. Построение вопросительных предложений на иностранном языке, содержащих оборот *there + be*.
31. Построение отрицательных предложений на иностранном языке, содержащих оборот *there + be*.
32. Дайте определение: «Модальный глагол – это ...»
33. Назовите эквиваленты модальных глаголов *can, may, must*.
34. Построение вопросительных и отрицательных предложений, содержащих модальные глаголы либо их эквиваленты.
35. Назовите виды сложноподчиненных предложений.
36. Расскажите правила согласования времен в сложноподчиненном предложении.
37. Расскажите об грамматических изменениях в предложениях английского языка при переводе их из прямой речи в косвенную.
38. Назовите случаи, когда правила согласования времен не соблюдаются.
39. Грамматические особенности употребления времен английского глагола в сложноподчиненных предложениях с придаточным условным.
40. Расскажите о грамматических особенностях I типа условных предложений.
41. Расскажите о грамматических особенностях II типа условных предложений.
42. Расскажите о грамматических особенностях III типа условных предложений.
43. Дайте определение: «Неличная форма глагола – это ...»
44. Дайте определение: «Инфинитив – это ...»
45. Назовите формы и функции инфинитива в английском предложении, охарактеризуйте специфику их перевода на русский язык.
46. Дайте определение: «Причастие – это ...»
47. Назовите формы и функции причастия в английском предложении, охарактеризуйте специфику их перевода на русский язык.
48. Дайте определение: «Герундий – это ...»
49. Назовите формы и функции герундия в английском предложении, охарактеризуйте специфику их перевода на русский язык.
50. Структура инфинитивного оборота: сложное дополнение. Особенности перевода.
51. Структура инфинитивного оборота: сложное подлежащее. Особенности перевода.
52. Структура абсолютной причастной конструкции. Особенности перевода.
53. Структура и особенности перевода других причастных оборотов.
54. Структура и особенности перевода герундиального оборота.
55. Повторите использование конструкции *Object-with-the-Infinitive* (объектный с инфинитивом), или *Object-with-the-Participle* (объектный с причастием) после глаголов чувственного восприятия (*see, hear, watch, notice, feel* и других). Что между ними общего?
56. Каково назначение реферата\ аннотации?
57. Каков может быть объем реферата\ аннотации?
58. Назовите основные выражения, клише характерные для написания аннотации.
59. Назовите основные выражения, клише характерные для написания реферата.
60. Какие глагольные времена наиболее употребляемы в реферате.

9.2. Методические указания по выполнению контрольной работы

Контрольные работы необходимо выполнять в электронном формате, сдавать преподавателю в распечатанном виде (формат А4) с титульным листом, оформленным в соответствии с предъявляемыми требованиями.

Задания в контрольной работе выполняются в той последовательности, в которой они представлены в учебном пособии.

Контрольная работа №1

Состоит из следующих разделов:

1. Анализ грамматических явлений, их формообразования, усвоение их значения и функций.

Темы:

1.1. Определение грамматических функций окончания «-s»;

1.2. Имя существительное, употребляющееся в функции определения, стоящее перед определяемым словом;

1.3. Степени сравнения прилагательных и наречий;

1.4. Личные, притяжательные, указательные, неопределенные и отрицательные местоимения;

1.5. Видо-временные формы английского глагола.

2. Чтение и перевод страноведческого текста.

Темы:

1.1. Чтение и письменный перевод страноведческого текста;

1.2. Контроль понимания содержания страноведческого текста.

Рекомендуемая литература:

Темы 1.1, 1.2.

Орловская, И.В., Учебник английского языка для студентов технических университетов и вузов \ - 5-е изд., стереотип. – М: Изд-во МГТУ им. Н.Э. Баумана, 2006. - (стр. 303-305)

Тема 1.3.

Орловская, И.В., Учебник английского языка для студентов технических университетов и вузов \ - 5-е изд., стереотип. – М: Изд-во МГТУ им. Н.Э. Баумана, 2006. - (стр. 295-296)

Тема 1.4. Орловская, И.В., Учебник английского языка для студентов технических университетов и вузов \ - 5-е изд., стереотип. – М: Изд-во МГТУ им. Н.Э. Баумана, 2006. - (стр. 282, стр. 303- 306)

Тема 1. 5.

Орловская, И.В., Учебник английского языка для студентов технических университетов и вузов \ - 5-е изд., стереотип. – М: Изд-во МГТУ им. Н.Э. Баумана, 2006. - (стр. 283-285, стр.299-300)

Контрольная работа №2

Состоит из следующих разделов:

1. Анализ грамматических явлений и их формообразования, усвоение их значения и функции.

Темы:

1.1. Определение видовременных форм английского глагола;

- 1.2.Определение синтаксических функций причастий;
 1.3.Модальные глаголы и их эквиваленты.

2.Чтение и перевод страноведческого текста.

Темы:

- 1.1. Чтение и письменный перевод страноведческого текста;
 2.2..Контроль понимания содержания страноведческого текста.

Рекомендуемая литература:

Темы 1.1-

Орловская, И.В., Учебник английского языка для студентов технических университетов и вузов \ - 5-е изд., стереотип. – М: Изд-во МГТУ им. Н.Э. Баумана, 2006. - (стр. 290-292, стр. 296-298, стр. 300)

Темы 1.2.

Орловская, И.В., Учебник английского языка для студентов технических университетов и вузов \ - 5-е изд., стереотип. – М: Изд-во МГТУ им. Н.Э. Баумана, 2006. - (стр., стр. 310- 313)

Темы 1.3.

Орловская, И.В., Учебник английского языка для студентов технических университетов и вузов \ - 5-е изд., стереотип. – М: Изд-во МГТУ им. Н.Э. Баумана, 2006. - (стр. 306- 310)

Оценка	Критерии оценки контрольной работы
зачтено	оценка «зачтено» выставляется, если вопросы раскрыты, изложены логично, без существенных ошибок, показано умение иллюстрировать теоретические положения конкретными примерами, продемонстрировано усвоение ранее изученных вопросов, устойчивость используемых умений и навыков, что свидетельствует о сформированности компетенции. Допускаются незначительные ошибки.
не зачтено	оценка «не зачтено» выставляется, если не раскрыто основное содержание учебного материала; обнаружено незнание или непонимание большей или наиболее важной части учебного материала; не сформированы компетенции, умения и навыки. Многие требования, предъявляемые к заданию, не выполнены.

Типовые контрольные задания:

(каждое типовое контрольное задание содержит 5 вариантов)

Контрольное задание № 1

Вариант 1

I. Перепишите следующие предложения. Определите по грамматическим признакам, какой частью речи являются слова, оформленные окончанием – s и какую функцию это окончание выполняет, т.е. служит ли оно:

а) показателем 3-го лица единственного числа глагола в Present Simple;

б) признаком множественного числа имени существительного;

в) показателем притяжательного падежа имени существительного.

Переведите предложения на русский язык.

1. Small groups of Indians lived scattered over the land between the Atlantic and the Pacific.
2. The country is governed in the Queen’s name by the Government.
3. The House of Commons, which plays the major part in lawmaking consists of 635 elected members of Parliament.

II. Перепишите следующие предложения и переведите их, обращая внимание на особенности перевода на русский язык определений, выраженных именем существительным.

1. In 1971 there was a reform of the British money system.
2. In everyday speech, the contraction “p” (pronounced [pi:]) is generally used instead of the full word “pence”.
3. Just over 700,000 farm workers provide over half the food needed by some 55.5 million people.

III. Перепишите следующие предложения, содержащие разные формы сравнения, и переведите их на русский язык.

1. The London Marathon (марафон) is one of the biggest in the world.
2. The air in cities became much cleaner.
3. The more we know the more we forget.

IV. Перепишите и письменно переведите предложения на русский язык, обращая внимание на перевод неопределенных и отрицательных местоимений.

1. More newspapers are read in Britain than in any other European country.
2. Some of Britain’s top scientists are engaged in space research.
3. There are no letters for you on the table.

V. Перепишите следующие предложения, определите в них видовременные формы глаголов и укажите их инфинитив; переведите предложения на русский язык.

1. The leader of the winning party automatically becomes Prime Minister.
2. British Prime Ministers lived and live at 10 Downing street since 1731.
3. According to the Department of Transport, traffic on all roads will double during the next 30 years.

VI. Прочитайте и устно переведите на русский язык 1-7 абзацы текста. Перепишите и письменно переведите 1,2,3,6,7 абзацы.

THE UNITED KINGDOM

1. The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland consists of four main countries which are: England, Scotland, Wales and Northern Ireland. Their capitals are: London, Edinburgh, Cardiff and Belfast. The UK is an island state, it is composed of some 5500 islands, large and small.
2. The UK is one of the world’s smaller countries. It is situated off the northwest coast of Europe between the Atlantic Ocean to the north and the North Sea to the east, and is separated from the continent by the English Channel and the Strait of Dover¹.
3. One can see two animals on British royal coat of arms. One of them is the lion. The “King of beast” has been used as a symbol of national strength and of the British monarchy for many centuries. The other one is the unicorn². It is a mythical animal that looks a horse with a long straight horn growing from its forehead, and is a symbol of purity.
4. The formal name of the British national flag is Union Jack. It combines the St. George’s cross of England, St. Andrew’s cross of Scotland and St. Patrick’s cross of Ireland. The United Kingdom or UK is a political term. All of four countries are represented in Parliament and the abbreviation UK is used on most official documents.
5. The class system is very important in Britain. It is created by complex system of accents³, school and family. Social position is often based on the traditions or history of the family, not is money. Many people’s class can be identified immediately by the way they speak.
6. Britain is split up into counties. County councils are elected to runthings⁴, such as education, housing, town planning, rubbish disposal⁵.
7. Britain is a constitutional monarchy. But the monarch’s constitutional role is mainly symbolic.

Пояснения к тексту:

1. Дуврский пролив
2. единорог
3. говор
4. управлять делами
5. уборка мусора

VII Прочитайте 5-й абзац и вопрос к нему. Какой из вариантов ответа соответствует по содержанию одному из предложений текста?

What created class system in Britain?

1. The way people speak created the class system.
2. Class system was created by traditions and the way people speak.
3. Complex system of accents, school and family created class system.

Контрольное задание 2 Вариант 1

I. Перепишите следующие предложения; подчеркните в каждом из них глагол-сказуемое и определите его видо-временную форму и залог. Переведите предложения на русский язык. В разделе б) обратите внимание на перевод пассивных конструкций.

a) 1. Britain in the 1980s and early 1990s, had a large road building programme.

2. It is not surprising that the car is becoming increasingly popular.

б) 1. Trams were first used in London in 1861, but they were all replaced by bus after 1945.

2. Britain, because it is an island, has always been forced to have good trading relations with other countries.

II. Перепишите следующие предложения; подчеркните Participle I и Participle II и установите функции каждого из них, т.е. укажите, является ли оно определением, обстоятельством или частью глагола-сказуемого. Переведите предложения на русский язык.

1. Being the busiest stretches of water in the world, the English Channel is the busiest passenger terminal in Europe.

2. Nearly all English kings and queens have been crowned in Westminster Abbey.

3. The Houses of Parliament constitute perhaps the most popular and widely spread image of London, known and recognized throughout the whole world.

4. When the great bell was cast in London foundry in 1858, the question of its name was discussed in Parliament.

III. Перепишите следующие предложения; подчеркните в каждом из них модальный глагол или его эквивалент. Переведите предложения на русский язык.

1. Some students borrow money from the bank which must be paid back after they leave university.

2. In Britain you can learn to drive a car by taking lesson with an instructor or any experienced driver.

3. British films have to use American actors to appeal to the American cinema-going audience.

4. The Houses of Parliament can be visited by the public.

IV. Прочитайте и устно переведите с 1 по 4 абзацы текста. Перепишите и письменно переведите 3 и 4 абзацы.

THE LONDON UNDERGROUND

1. The first underground railway system in the world was in London. It was opened in 1863 and ran 4 miles (6,5 kilometers) from the west of London to the City in the east. The first lines were built close to the surface and used steam trains. They then built deeper tunnels and the electric underground railway was opened in 1890. This system was called the Tube, still the most popular name for the London Underground. Some of the tube stations are so deep that they were used as air-raid shelters during the Second World War, when hundreds of families would spend the night in the stations.

2. One million people commute into central London every day. Sixty percent of these people use the Tube, mainly because the Underground system extends far into the suburbs: the Northern Line, running from north to south, covers 18 miles (28 kilometers); the Piccadilly Line, running from east to west is 47 miles (76 kilometers) long.

3. Buses in London are not as popular as the Tube because they get stuck in traffic. One of the most popular forms of urban transport in Britain used to be the tram. The most

environmentally friendly vehicle is a bicycle. London taxis drive round the centre of the city looking for a custom. Taxis are often called «cab».

4. Traditional taxi-drivers or cabbies, are proud of the knowledge of London. They have to know every street in the 113 square miles of central London and spend up to four years learning the best routes. To get their licence, they have to pass a series of tests, known as The Knowledge, until they are absolutely accurate in their answers. Because of this long training period, cabbies are often angry that people can drive minicabs without a licence. Minicabs look like normal cars, do not have meters and cannot pick up people in the street: people have to phone for one.

V. Прочитайте 4-й абзац и вопрос к нему. Из приведенных вариантов ответа укажите номер предложения, содержащего правильный ответ на поставленный вопрос:

What is the Knowledge?

1. ... the long training period.
2. ... a licence.
3. ... a series of tests.

10. ПЕРЕЧЕНЬ ИНФОРМАЦИОННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ, ИСПОЛЬЗУЕМЫХ ПРИ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО ПРОЦЕССА ПО ДИСЦИПЛИНЕ

1. Программное обеспечение для мультимедиа-лингафонного комплекта RINEL-LINGO, позволяющего реализовать функциональные возможности мультимедийного компьютерного класса
2. Microsoft Windows Professional 7 Russian Upgrade Academic OPEN No Level
3. Microsoft Office 2007 Russian Academic OPEN No Level

11. ОПИСАНИЕ МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЙ БАЗЫ, НЕОБХОДИМОЙ ДЛЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО ПРОЦЕССА ПО ДИСЦИПЛИНЕ

<i>Вид занятия</i>	<i>Наименование аудитории</i>	<i>Перечень основного оборудования</i>	<i>№ПЗ</i>
1	3	4	5
ПЗ	Лингафонный кабинет	лингафонные столы с компьютерами (16 шт.), принтер лазерный HP Color LaserJet 2600n, телевизор «Panasonic» (1 шт.), аудиомэгнифон «Panasonic» (1 шт.).	ПЗ -3,14 ПЗ-1,5,7,17 ПЗ-9,15
ПЗ	Лекционная аудитория	телевизор «JVC» (1 шт.); видеомэгнифон + DVD+ рекордер LG.	ПЗ -1,10 ПЗ-8,9
СР	ЧЗ №2	-	-

Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине

1. Описание фонда оценочных средств(паспорт)

№ компетенции	Элемент компетенции	Раздел	Тема	ФОС
ОК-5	Способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия.	1. Чтение и перевод	1. Поисковое, просмотровое,изучающее чтение учебных текстов по направлению подготовки. 2. Грамматические навыки, обеспечивающие коммуникацию общего характера без искажения смысла при письменном и устном общении; основные грамматические явления, характерные для профессиональной речи.	Тест, зачет, экзамен
ОК-6	способность работать в коллективе, толерантно воспринимать социальные, этнические, конфессиональные и культурные различия	2. Говорение	1. Специфика артикуляции звуков,акцентуации и ритма нейтральной речи в английском языке. 2. Чтение транскрипции. 3. Диалогическая и монологическая речь с использованием наиболее употребительных и относительно простых лексико-грамматических средств в основных коммуникативных ситуациях межличностного воздействия. 4. Чтение и перевод интернациональных слов.	Контрольные вопросы для собеседования по темам, зачет. экзамен

2. Экзаменационные вопросы (вопросы к зачету)

№п/п	Компетенция		Экзаменационные вопросы	№ и наименование раздела
	Код	Определение		
1	2	3	4	5
1.	ОК-5	Способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранных языках для решения задач межличностного и	1. Перевести со словарем профессионально-ориентированный текст объемом 700 п. зн (0,5 часа).	1. Чтение и перевод письменно.

		межкультурного взаимодействия.	2. Прочитать без словаря текст объемом 2000 п. зн. и написать аннотацию или реферат.	
2.	ОК-6	Способность работать в коллективе, толерантно воспринимать социальные, этнические, конфессиональные и культурные различия.	1. Беседа на общие темы без подготовки.	2. Говорение.

№ п/п	Компетенции		ЭКЗАМЕНАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ	№ и наименование раздела
	Код	Определение		
1	2	3	4	5
1. 2. 3.	ОПК-2	Готовность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач профессиональной деятельности;	1. Прослушать текст (800 п.з.), кратко передать содержание текста на иностранном языке или выполнить тестовые задания к тексту. 2. Беседа на общие темы без подготовки.	1. Говорение
	ПК-10	способность разрабатывать технологическую документацию для производства, модернизации, технического обслуживания и ремонта наземных транспортно-технологических средств и технологического оборудования;	3. Прочитать и письменно перевести со словарем профессионально-ориентированный текст (700 п.з., 30 мин.)	2. Чтение
			4. Прочитать без словаря текст (2000 п.з., 30 мин.) и написать аннотацию.	3. Письмо
ПСК-2,7	способность разрабатывать технологическую документацию средств механизации и автоматизации подъемно-транспортных, строительных и дорожных работ.			

Типовые задания к экзамену:

1. Аудирование.

Прослушайте аутентичный текст на иностранном языке и выполните задания (ответьте на вопросы или выполните текстовые задания):

Текст для прослушивания:

Most of us turn to friends or family at times of crisis, but sometimes when you are facing a very personal problem, it is good to have the chance to talk things over in confidence with an understanding counselor.

Some people resist the idea of counseling they feel they should be able to sort everything out on their own. But, contrary to popular belief, a counselor's task is not to give you advice, but to help you realize your own problems, So you see them in a fresh way and discover the way to deal with them. A counselor will listen to what you have to say - simply being able to talk freely and knowing you're being "heard" is often very helpful in itself.

"Relate" is it the best known of the counseling agencies. You can turn to them for help whether you are married or not and whatever your age, sexual orientation or beliefs. You can go alone or as a couple.

Older couples are less willing to consider counseling. The average age for people coming to counseling is mid 30s but it's never too late to look for help, and counseling can often make a relationship work again, even if seems as if there is little hope. "The oldest couple I've ever counseled were 76!, says a "Relate" counselor.

Прочитайте утверждения (1-7). Вы услышите отрывок из радиопередачи о взаимоотношениях в семье. Определите, соответствуют ли данные утверждения (1-7) прослушанному, а по каким утверждениям нет информации. Отметьте правильный ответ в таблице. Вы услышите запись дважды.

	True	False	No information
1. At times of crisis we often turn to relatives			
2. A counsellor's aim is to give objective advice			
3. "Relate" a new organization.			
4. Both married couples and single people can get counseling at "Relate"			
5. Older couples have fewer family problems			
6. Seventy-six is the number of people "Relate" has counseled so far			
7. This is an Interview			

2. Чтение и перевод (письменный).

Переведите в письменной форме со словарем профессионально-ориентированный текст объемом 700п.зн. (0,5 часа).

Real estate Commissioner

The California Department of Real Estate is headed by the Real Estate Commissioner, who is appointed by the governor. The Commissioner is responsible for determining administrative policies, enforcing the California real estate law, and regulating certain real estate syndicates, real property securities transactions, subdivisions, and licensing procedures. The Commissioner has issued a regulation, called the Code of ethics and professional Conduct, which is binding upon all licensees. The Code of Ethics does not permit "pocket listings". A pocket listing occurs when a licensee takes a listing on a property, but keeps it a secret, so that no other licensee can earn any part of the commission. This practice harms the sellers because it restricts the number of licenses who are looking for buyers for the property.

The Real Estate Commissioner also heads the Real Estate Advisory Commission, which is a group of ten advisors, appointed by the Commissioner to assist him or her. Six of members must be licensed brokers, and the group must be geographically representative, with no more than three members from any one county.

3. Письмо.

Прочитайте без словаря текст объемом 2000 п.зн. Напишите аннотацию или реферат (0,5 часа).

The American Dream

(By Jeannine M. Pitas)

“My mother believed you could be anything you wanted to in America. You could open a restaurant. You could work for the government and get good retirement. You could buy a house with almost no money down. You could become rich. You could instantly become famous.”

Thus begins “Two Kinds,” a short story by the acclaimed Chinese-American author Amy Tan. Telling the tale of two cultures, the story tells of Jing Mei, a young American girl whose mother, having lost everything in China, wants to realize her own dreams through her daughter, whom she hopes will become a child prodigy. While this story of parent-child conflict is universal, the mother's unfailing belief in her daughter's destiny is distinctly American.

The basic idea that most people have of the American Dream is the one which Tan expresses at the beginning of her story. It is the idea that a person can go from rags to riches, beginning with nothing and ending up with a big house, a stylish car, and enough wealth to ensure an even better future for one's children. However, the dream is actually more complex than this.

Examining the US dollar bill, we see three mottos written on the seal. One of these is “E pluribus unum,” which means “Out of many, one.” This is the classic idea of democracy handed down to us from ancient Greece, the idea of uniting a diversity of people into the single entity of a nation. However, the next motto, “Novus Ordo Seclorum” brings us closer to the idea of the American Dream. The United States was founded not merely because of colonists' disputes with Britain over taxes, but on ideas of justice and liberty. In declaring independence from Britain and later drafting the world's first written constitution, the founding fathers were essentially creating a new nation from scratch, a new order. However, it is the last motto - “Annuit Coeptis”- that most clearly reveals the American Dream at its essence. Translated into English, it means, “He has favored our endeavors,” and this “He” is implied to mean God. Needless to say, this motto is perplexing and indeed more than a little disturbing, for it implies that there is something exceptional about the United States, that our actions have some sort of divine sanction. However, looking at our country's history of expansion from coast to coast and intervention in world affairs, we definitely see that this is the exact attitude behind many of our actions and decisions..

Far from being a simple desire for riches or advancement, the American Dream is a complex phenomenon.. In the last century it led some people to support and give their lives in a very controversial (спорный, сомнительный; дискуссионный) war—the Vietnam War—and inspired others to march in protest of that same war. It has led some to ignore questions of ethics in their pursuit of wealth and fame, while it has led others to devote their lives to the task of making a difference in their country and the world. It is the dream of Jay Gatsby in F. Scott Fitzgerald's novel and also the dream of Martin Luther King. It may be interpreted in hundreds of ways, criticized, rejected or pursued. But, no one can question that it is an integral part of our culture's foundation and invariably is here to stay.

4. Говорение.

Беседа на тему без подготовки:

1. About myself.
2. My working day.
3. Our university.
4. My native town.
5. The Russian Federation.
6. The United Kingdom of Great Britain

(I курс, I семестр)

№ п/п	Компетенции		ВОПРОСЫ К ЗАЧЕТУ	№ и наименование раздела
	Код	Определение		
1	2	3	4	5
1.	ОК-5	Способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия.	1. Чтение несложного прагматического текста со словарем объемом 800 печ.зн. (0,5 часа). Грамматика: формы и функции глаголов to be, to do, to have. Артикль. Род, число, падеж имени существительного. Степени сравнения прилагательных и наречий, исключения. Местоимения личные, притяжательные, объектные, абсолютно-притяжательные, неопределенные, отрицательные). Система времен английского глагола: действительный залог, страдательный залог.	1. Чтение и перевод. 2. Говорение.
			2. Монологическая речь по теме: Ответы на вопросы собеседования по теме.	
2.	ОК-6	Способность работать в коллективе, толерантно воспринимать социальные, этнические, конфессиональные и культурные различия.		

ТЕМАТИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ТЕСТА

(I курс, семестр: I)

(ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ КОНТРОЛЬ)

№ раздела	Наименование раздела	№ задания	Компетенция	Тема задания
1.	Чтение и перевод.	1-30	ОК-5 ОК-6	Изучающее, просмотровое, поисковое чтение учебной литературы. Грамматические навыки, обеспечивающие коммуникацию общего характера без искажения смысла при письменном и устном общении; основные грамматические явления.
2.	Говорение.	36-45	ОК-5 ОК-6	1. Специфика артикуляции звуков, акцентуации и ритма нейтральной речи в английском языке.
		36-45	ОК-5 ОК-6	2. Чтение транскрипции.
		31-35	ОК-5 ОК-6	3. Диалогическая и монологическая речь с использованием наиболее

				употребительных и относительно простых лексико-грамматических средств в основных коммуникативных ситуациях межличностного взаимодействия.
		45-50	ОК-5 ОК-6	4. Словообразование. Чтение и перевод интернациональных слов.

Тест для промежуточного контроля содержит 50 заданий.

1. Лексико-грамматический тест.

Для выполнения каждого задания правильно необходимо выбрать только один правильный ответ. Каждое правильно выполненное задание оценивается 2 баллами. Максимально возможное количество баллов при правильном выполнении – 60. Время выполнения теста 60 минут.

2. Диалогическая речь. Ответы на вопросы для собеседования.

Для успешного прохождения собеседования необходимо ответить на контрольные вопросы. Каждый правильный ответ оценивается 1 баллом. Максимально возможное количество баллов при правильных ответах – 5. Время собеседования – 15 минут.

3. Чтение слов по транскрипции.

Для задания необходимо прочитать слова, записанные в транскрипции, с учетом специфики артикуляции звуков, акцентуации и ритма. Максимально возможное количество баллов – 10. Время выполнения задания – 5-7 минут.

4. Словообразование. Чтение и перевод интернациональных слов.

Для выполнения задания необходимо правильно прочитать интернациональные слова на английском языке, перевести. Максимально возможное количество баллов – 5. Время выполнения – 5-7 минут.

ТЕСТ

Прочитайте текст. Выполните задания. (1-30)

An Englishman's home is his Castle

Everyone in Britain dreams of living in a detached house, which means a separate building. It is usually built of brick or slate. A detached house is of «non-classical» shape with a lot of corners, which make the house very cozy. In front of a house there's always a beautiful garden with smooth lawn. The garage is hidden away so it doesn't spoil the rural feeling.

Every Englishman wants privacy. And a large, detached house not only ensures privacy, but it's also a status symbol. Such a house is a dream for most people. But even a small house with a garden is very dear to the hearts of many people in Britain.

Most people don't like blocks of flats, because they provide the least amount of privacy. Flats are usually much cheaper. People who live in them cannot afford to have a house of their own. Their dislike to live in a flat is very strong. In 1950s, for example, millions of poor people lived in old, cold, uncomfortable houses of the 19th century, with no bathroom. But when they were given new blocks of flats to live in, with central heating and bathrooms, more comfortable and cozy they hated their new homes. They felt lonely without their gardens and neighbours.

In Britain these tower blocks were a complete failure, because they didn't suit British attitudes

1. To live in a detached house is a dream of everyone in Britain.
 - a) true
 - b) false
 - c) no information
2. A detached house is built of concrete and steel.
 - a) true
 - b) false
 - c) no information
3. The garage doesn't spoil the rural feelings.
 - a) true
 - b) false
 - c) no information
4. A large, detached house ensures privacy but it isn't a status symbol.

Критерии оценки

Оценка	Критерии
Зачтено (30 – 15 баллов)	Работа высокого качества, уровень выполнения отвечает всем требованиям, теоретическое содержание курса освоено полностью, без пробелов, необходимые практические навыки работы с освоенным материалом сформированы, все предусмотренные программой обучения учебные задания выполнены, качество их выполнения оценено числом баллов, близким к максимальному.
Не зачтено (менее 15 баллов)	Обучающийся демонстрирует отсутствие знания значительной части программного материала, теоретическое содержание курса освоено частично, большинство предусмотренных программой обучения учебных заданий не выполнено.

1. Говорение.

Монологическая речь: **About myself.**

- 1.31. When and where you born?
- 1.32. Do you know your zodiac sign?
- 1.32. What are the strong and the weak traits of your character?
- 1.34. There are things that you like and dislike? aren't there? What are they?
- 1.35. What is/are you hobby (hobbies)?

Монологическая речь: **My working Day.**

- 2.31. What time do you get up on weekdays?
- 2.32. What do you do before breakfast?
- 2.33. How much time does it take you to get to the University?
- 2.34. How many lectures and training lessons do you have daily?
- 2.35. What is your way of spending evenings?

Монологическая речь: **My University.**

- 3.31. Where is your University situated?
- 3.32. How many faculties are there at the University?
- 3.33. Each faculty is divided into departments, isn't it?
- 3.34. What subjects do students study?
- 3.35. When do the students begin to write a qualification thesis?

1. Чтение слов по транскрипции (10 слов).

- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| 36. ['neɪbə]; | 41. [prə,nʌnsɪ'eɪʃ(ə)n]; |
| 37. [səb'stæn(t)ʃ(ə)l]; | 42. ['taɪm,teɪbl]; |
| 38. ['fə:nɪt ʃə]; | 43. [,ðɪs ɪzə'hæʃt]; |
| 39. ['deɪndʒə]; | 44. [lets θɪŋk]; |
| 40. ['mɔ:ɡɪdʒ]; | 45. ['sə:t(ə)nɪ]. |

2. Словообразование. Чтение и перевод интернациональных слов (5 слов).

46. Active;
47. Separate;
48. Public;
49. Actual;
50. Character.

Критерии оценки

Оценка	Критерии
Зачтено (20 – 10 баллов)	Работа высокого качества, уровень выполнения отвечает всем требованиям, теоретическое содержание курса освоено полностью, без пробелов, необходимые практические навыки работы с освоенным материалом сформированы, все предусмотренные программой обучения учебные задания выполнены, качество их выполнения оценено числом баллов, близким к максимальному.
Не зачтено (менее 10 баллов)	Обучающийся демонстрирует отсутствие знания значительной части программного материала, теоретическое содержание курса освоено частично, большинство предусмотренных программой обучения учебных заданий не выполнено.

(1 курс, II семестр)

№ п/п	Компетенции		Вопросы к зачету	№ и наименование раздела
	Код	Определение		
1	2	3	4	5
1.	ОК-5	Способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия.	<p>1. Чтение профессионально-ориентированного текста со словарем объемом 800 печ.зн. (0,5 часа). Грамматика: типы сложноподчиненных предложений. Правила согласования времен. Типы условных предложений. Неличные формы глагола: инфинитив, герундий, причастие. Инфинитивные обороты: сложное дополнение, сложное подлежащее. Причастные обороты. Независимая причастная конструкция. Герундиальный оборот.</p> <p>2. Монологическая речь по теме: Ответы на вопросы собеседования по теме.</p>	<p>1. Чтение и перевод.</p> <p>2. Говорение.</p>
2.	ОК-6	Способность работать в коллективе, толерантно воспринимать социальные, этнические, конфессиональные и культурные различия.		

ТЕМАТИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ТЕСТА

(1 курс, семестр: II)

(ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ КОНТРОЛЬ)

№ раздела	Наименование раздела	№ задания	Компетенция	Тема задания
1.	Чтение и перевод.	1-39	ОК-5 ОК-6	1. Поисковое, просмотровое, изучающее чтение учебных текстов и текстов по направлению подготовки.

				2. Грамматические навыки, обеспечивающие коммуникацию общего характера без искажения смысла при письменном и устном общении; основные грамматические явления, характерные для профессиональной речи. Понимание диалогической и монологической речи в сфере бытовой и профессиональной коммуникации.
2.	Говорение.	7.1-7.5 8.1-8.5	ОК-5 ОК-6	1. Специфика артикуляции звуков, акцентуации и ритма нейтральной речи в английском языке. 2. Чтение транскрипций. 3. Диалогическая и монологическая речь с использованием наиболее употребительных и относительно простых лексико-грамматических средств в основных коммуникативных ситуациях межличностного взаимодействия. 4. Словообразование. Чтение и перевод интернациональных слов. Виды произведений: аннотация, реферат.

Тест для промежуточного контроля содержит 50 заданий. Творческое задание – 1.

1. Лексико-грамматический тест. Количество заданий – 30.

Для выполнения каждого задания необходимо выбрать только один правильный ответ. Каждое правильно выполненное задание оценивается 2 баллами. Максимально возможное количество баллов при правильном выполнении – 70. Время выполнения теста 50 минут.

2. Аудирование. Количество заданий – 5.

Для выполнения каждого задания необходимо выбрать только один правильный ответ. Каждое правильно выполненное задание оценивается 2 баллами. Максимально возможное количество баллов при правильном выполнении – 12. Время выполнения 10 минут.

3. Диалогическая речь. Ответы на вопросы для собеседования. Количество вопросов - 5.

Для успешного прохождения собеседования необходимо ответить на контрольные вопросы. Каждый правильный ответ оценивается 1 баллом. Максимально возможное количество баллов при правильных ответах – 5. Время выполнения 10 минут.

4. Чтение слов по транскрипции. Количество слов – 5.

Для выполнения задания необходимо прочитать слова, записанные в транскрипции, с учетом специфики артикуляции звуков, акцентуации и ритма. Максимально возможное количество баллов – 5. Время выполнения 5 минут.

5. Словообразование. Чтение и перевод интернациональных слов. Количество слов 5

Для выполнения задания необходимо правильно прочитать интернациональные слова на английском языке, перевести. Максимально возможное количество баллов – 5. Время выполнения 5 минут.

6. Письмо.

Для выполнения задания необходимо написать аннотацию/реферат статьи на английском языке (8-10 предложений), используя специальные слова и выражения. Объем статьи не более 500 печатных знаков. Максимально возможное количество баллов – 10. Время выполнения 10 минут.

ТЕСТ

1. Выберите подходящий вариант:

1. If I was offered the job, I think I ... it.
a) will take b) take c) took d) would take
2. If I were you, I ... that coat.
a) wouldn't buy b) won't buy c) didn't buy d) hadn't bought
3. Had they been told about it yesterday they ... earlier.
a) would come b) would have come c) will come d) would have come
4. You must let me ... time to consider your proposal.
a) to have b) have c) had d) have had
5. From the age of five he had come to the studio ... his own father work.
a) to watch b) watch c) had watched d) have watched
6. At last they got him ... a letter to his brother.
a) to write b) write c) wrote d) have written
7. He has thought ... honest and kindly.
a) to be b) be c) to have been d) have been
8. She is certain ... soon.
a) to return b) return c) to have returned d) have returned
9. She accused him ... causing Bonnie's death.
a) at b) for c) of d) in
10. Mother will never agree ... moving to the country.
a) with b) to c) for d) of
11. So much depends ... your passing this exam successfully.
a) at b) on c) for d) in
12. The book must not be published without ... through by the author.
a) being looked b) looking c) having looked d) having been looked
13. In spite ... a very bright pupil this time he could not cope with the task.
a) at being b) on having been c) of being d) in being
14. It's no use ... like that to me.
a) talking b) being talked c) having talked d) having been talking
15. He was slowly walking in the direction of the lake, with his dog ... him.
a) following b) followed c) being followed d) having followed
16. She was sitting still, with her arms ... on the breast.
a) crossing b) having crossed c) being crossed d) crossed
17. The girl entered the room, with her eyes ... on George.
a) fixing b) having fixed c) being fixed d) fixed
18. My father and I spent an hour or so ... on materials to that room.
a) having been taken b) taken c) being taken d) taking
19. Having admitted she loved him she was frightened.
a) admitted b) being admitted c) admitting d) having admitted
20. Generally, ... the problem is not so easy as it seems to be.
a) speaking b) spoken c) having spoken d) being spoken

2. Прочитайте текст. Выполните задания.

A topographic survey is a survey made to secure data from which may be made a topographic map indicating the relief of elevation and irregularities of the land surface.

Критерии оценки

Оценка	Критерии
Зачтено (15 – 10 баллов)	Работа высокого качества, уровень выполнения отвечает всем требованиям, теоретическое содержание курса освоено полностью, без пробелов, необходимые практические навыки работы с освоенным материалом сформированы, все предусмотренные программой обучения учебные задания выполнены, качество их выполнения оценено числом баллов, близким к максимальному.
Не зачтено (менее 10 баллов)	Обучающийся демонстрирует отсутствие знания значительной части программного материала, теоретическое содержание курса освоено частично, большинство предусмотренных программой обучения учебных заданий не выполнено.

Письмо. Творческое задание

Темы индивидуальных заданий:

1. Прочитайте текст. Составьте реферат по статье с использованием предлагаемого алгоритма:

Алгоритм составления реферата по статье

Цель написания статьи:

1. The object (purpose) of this paper is to present (to discuss, to describe, to develop, to give) ...
2. The paper (article) puts forward the idea (attempts to determine) ...

Вопросы, обсуждаемые в статье:

1. The paper (article) discusses some problems relating to (deals with some aspects of, considers the problem of, presents the basic theory, provides information on, reviews the basic principle of) ...
2. The paper is concerned with (is devoted to) ...

Начало статьи:

1. The paper (article) begins with a short discussion on (deals firstly with the problem of) ...
2. The first paragraph deals with ...
3. First (At first, at the beginning) the author points out that (notes that, describes) ...

Переход к изложению следующей части статьи:

1. Then follows a discussion on ...
2. Then the author goes on to the problem of ...
3. The next (following) paragraph deals with (presents, discusses, describes) ...
4. After discussing ... the author turns to ...
5. Next (further, then) the author tries to (indicates that, explains that) ...
6. It must be emphasized that (should be noted that, is evident that, is clear that, is interesting to note that) ...

Конец изложения статьи:

1. The final paragraph states (describes, ends with) ...
2. The conclusion in that the problem is ...
3. The author concludes that (summarize that) ...
4. To sum up (to summarize, to conclude) the author emphasizes (points out, admits) that ...
5. Finally (in the and) the author admits (emphasized) that ...

Оценка статьи :

1. In my opinion (I think, to my mind) ...
- The paper is interesting (not interesting); of importance (of little importance); valuable (invaluable); up-to-date (out-of-date); useful (useless) ... because ...
(список статей с указанием источников)

1. Прочитайте текст. Напишите аннотацию к тексту с использованием предлагаемых выражений.

1. As you can see from the title the text devoted to ...

2. According to the text ...
3. It is arranged as follows ...
4. It is pointed out that ...
5. From my point of view ...

Критерии оценки

Оценка	Критерии
Зачтено	Работа высокого уровня, отвечающего всем требованиям, предъявляемым к написанию реферата (аннотации) по статье, обучающийся владеет правилами компрессии информации, переводческими приемами.
Не зачтено	Обучающийся демонстрирует отсутствие знания правил, используемых при написании реферата (аннотации) по статье, теоретическое содержание курса освоено частично, обучающийся не владеет переводческими приемами.

3. Описание показателей и критериев оценивания компетенций

Показатели	Оценка	Критерии
<p>ОК-5: знать: иностранный язык в объеме, необходимом для профессионального общения, чтения научно-технической литературы; уметь: читать и переводить специальную литературу в рамках направления подготовки, использовать навыки публичной речи (доклад, дискуссия); владеть: правилами написания реферата по статье, компрессии информации, переводческими приемами.</p>	Отлично	Обучающимся выполнены все требования к раскрытию экзаменационных вопросов, грамматически и лексически верно прочитан и переведен текст со словарем в полном объеме; даны правильные ответы на дополнительные вопросы, продемонстрированы навыки аудирования иноязычной речи, владения монологической речью в соответствии с нормами, принятыми в разговорной практике.
<p>ОК-6: знать: иностранный язык в объеме, необходимом для профессионального общения, чтения научно-технической литературы и письменного перевода. уметь: читать и переводить специальную литературу в рамках направления подготовки, использовать навыки публичной речи (доклад, дискуссия), принимая во внимание социальные, этнические, конфессиональные и культурные различия</p>	Хорошо	Выполнены все требования экзаменационного билета, но при этом допущены незначительные ошибки при ответе. В частности, имеются неточности при переводе текста, отсутствует логическая последовательность в суждениях, на дополнительные вопросы даны неполные ответы.
	Удовлетворительно	Имеются существенные отступления от требований, предъявляемых к изучению курса дисциплины. В частности: экзаменационные вопросы раскрыты лишь частично, допущены существенные ошибки при переводе текста, искажающие его содержание, допущены существенные ошибки при ответе на дополнительные вопросы.

носителей языка, толерантно воспринимать их. владеть: навыками устного и письменного перевода профессионально-ориентированной литературы для решения коммуникативных задач профессиональной деятельности.	Неудовлетворительно	Вопросы экзаменационного билета по изучаемой дисциплине не раскрыты, обнаруживается существенное непонимание теоретических основ изучаемой дисциплины. В частности: обучающийся допустил значительные ошибки при передаче прослушанного текста, а также грамматические и стилистические ошибки, неверно передал основную идею переведенного текста.
	Зачтено	обучающийся хорошо усвоил программный материал, грамматически, лексически и терминологически точно перевел текст со словарем в полном объеме, ответил на все дополнительные вопросы по грамматике иностранного языка, показал достаточную степень владения монологической речью в соответствии с нормами, принятыми в разговорной практике.
	Не зачтено	обучающийся не знает иностранный язык в полном объеме, необходимом для бытового и профессионального общения, чтения текстов прагматического характера, а также научно-технической литературы; допускает значительные ошибки в переводе, не владеет специальной терминологией, допускает значительные ошибки при составлении аннотаций, рефератов.

4. Методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков и опыта деятельности.

Дисциплина «Иностранный язык» направлена на совершенствование коммуникативной компетенции по иностранному языку, на получение теоретических знаний и практических навыков межкультурного и межличностного общения.

Изучение дисциплины «Иностранный язык» предусматривает:

- практические занятия, зачет, экзамен.

Раздел 1 – Чтение и перевод – направлен на развитие навыков чтения и перевода прагматических, научных и научно-технических текстов, ориентирован на выработку умений извлечения основной информации, обогащение словарного запаса.

Раздел 2 – Говорение – направлен на развитие навыков устной коммуникации. Последовательное освоение раздела позволит обучающимся применять полученные знания и навыки в профессиональной практической деятельности. Раздел ориентирован на выработку умений вести монологическую и диалогическую речь.

В процессе изучения дисциплины рекомендуется на первом этапе обратить внимание на качественное выполнение домашнего задания и иных форм самостоятельной работы, которые назначаются преподавателем. В ходе занятия и при подготовке к нему рекомендуется вести специальную тетрадь, где фиксируется полученная информация, рекомендуемые схемы, таблицы, диаграммы, выполняемые упражнения, а также отдельную тетрадь-гlossарий для записи лексических единиц. Подобная организация работы способствует лучшему усвоению и закреплению изученного материала.

При подготовке к зачету/экзамену рекомендуется особое внимание уделить:

- 1) ключевым выражениям и оборотам для передачи основного содержания информации на русском и английском языках;
- 2) транскрипции и произношению;

3) речевым клише для обобщения информации

В процессе проведения практических занятий происходит закрепление знаний, формирование умений и навыков реализации представления об основных особенностях и способах осуществления межличностной коммуникации на высоком уровне.

Самостоятельную работу необходимо начинать с овладения правилами словообразования т основных грамматических правил иностранного языка, заучивания лексических единиц, чтения текста вслух, в соответствии с правилами чтения, построения вопросов т ответов к текстам, перевода на русский язык (устный и письменный) и т.д.

Самостоятельная работа студента служит получению новых знаний, упорядочению и углублению имеющихся знаний, формированию профессиональных навыков и умений. Систематическое выполнение заданий для самостоятельной работы обеспечивает эффективное освоение данной дисциплины и выявление проблемных точек. Целесообразно проконсультироваться с преподавателем с целью получения методических указаний по выполнению задания, сроков и вида контроля.

Раздел «Чтение и перевод». Для самостоятельной работы по совершенствованию навыков чтения рекомендуется систематическое чтение англоязычных текстов вслух, прослушивание и просмотр аутентичных англоязычных аудио- и видеоматериалов, участие в устных формах работы на занятии т общение с носителями языка (например, посредством Интернет-ресурсов). При работе с текстом следует учитывать различные виды чтения, в зависимости от цели чтения и поставленных задач. Определение вида чтения позволит наиболее эффективно организовать время и работу с текстом.

Ознакомительное чтение. Изучающее чтение направлено на точное и полное понимание прочитанного и его критическое осмысление. Оно предполагает умение пользоваться разными словарями. Этот вид чтения обычно используется при работе с газетными, журнальными статьями и статьями по специальности. Работая над таким текстом, следует вдумчиво и внимательно прочитать его, отмечая незнакомые слова, найти их значение в словаре, подходящее по контексту, и выучить. Закончив чтение текста, нужно проверить свое понимание по вопросам и другим заданиям, которые находятся после текста. Рекомендуется выполнять упражнения и на закрепление лексических единиц.

Просмотровое чтение. Просмотровое чтение. – беглое, выборочное чтение текста по блокам для более подробного ознакомления с его деталями и частями. Оно направлено на принятие решения о его дальнейшем использовании, то есть выяснение области, к которой относится данный текст, освещаемой в нем тематике, установление круга основных вопросов. Насколько полно понят текст при просмотровом чтении, определяется тем, может ли читающий ответить на вопрос, интересен ли ему этот текст, какие части текста могут оказаться наиболее информативными.

Поисковое чтение. Поисковое чтение предполагает овладение умением находить в тексте те элементы информации, которые являются значимыми для выполнения или иной задачи, и ориентировано, прежде всего на чтение прессы и специальной литературы.

Для эффективного усвоения грамматических правил английского языка рекомендуется внимательное чтение записей, таблиц или правил в учебнике, изучение и анализ примеров и выполнение упражнений на конкретную грамматическую модель.

Раздел «Говорение». Успешная устная речь предполагает логичное и последовательное изложение определенной позиции, в том числе личной; умение делать доклады, сообщения, вести беседу, и дискуссию, понимать на слух собеседника. При построении устного высказывания необходимо продумывать и проговаривать свои выступления, тщательно отбирать материал, выстраивать его в определенной последовательности, продумывать примеры, наглядный материал и приемы общения с аудиторией, по возможности записать свое выступление и прослушать себя.

Работа с литературой является важнейшим элементом в получении знаний по дисциплине. Прежде всего, необходимо воспользоваться списком рекомендуемой по данной дисциплине литературой.

АННОТАЦИЯ
рабочей программы дисциплины
Иностранный язык

1. Цель и задачи дисциплины

Целью дисциплины является совершенствование иноязычной коммуникативной компетенции для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия.

Задачей дисциплины является: развитие навыков устной и письменной коммуникации на иностранном языке, необходимых для успешного межличностного общения в профессиональной и научной деятельности.

2. Структура дисциплины

2.1. Общая трудоемкость дисциплины составляет 288 часа, 8 зачетных единиц.

2.2. Основные разделы дисциплины:

1. Чтение и перевод
2. Говорение

3. Планируемые результаты обучения (перечень компетенций)

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование следующих компетенций:

ОК-5 - способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия.

ОК-6 - способность работать в коллективе, толерантно воспринимать социальные, этнические, конфессиональные и культурные различия.

4. Вид промежуточной аттестации: зачет, экзамен.

Протокол о дополнениях и изменениях в рабочей программе
На 20__ - 20__ учебный год

1. В рабочую программу по дисциплине вносятся следующие дополнения:

2. В рабочую программу по дисциплине вносятся следующие изменения:

Протокол заседания кафедры №__ от «__» _____ 20__ г.
(разработчик)

Заведующий кафедрой _____
(подпись) _____
(ФИО)

**ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ ДЛЯ ТЕКУЩЕГО
КОНТРОЛЯ УСПЕВАЕМОСТИ ПО ДИСЦИПЛИНЕ**

1. Описание фонда оценочных средств (паспорт).

№ компетенции	Элемент компетенции	Раздел	Тема	ФОС
ОК-5	Способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия.	1. Чтение и перевод.	1. Поисковое, просмотровое, изучающее чтение учебных текстов по направлению подготовки. 2. Грамматические навыки, обеспечивающие коммуникацию общего характера без искажения смысла при письменном и устном общении; основные грамматические явления, характерные для профессиональной речи. Аннотация, реферат.	Тест, зачет, творческое задание.
ОК-6	Способность работать в коллективе, толерантно воспринимать социальные, этнические, конфессиональные и культурные различия.	2. Говорение.	1. Специфика артикуляции звуков, акцентуации и ритма нейтральной речи в английском языке. 2. Чтение транскрипции. 3. Диалогическая и монологическая речь с использованием наиболее употребительных и относительно простых лексико-грамматических средств в основных коммуникативных ситуациях межличностного воздействия. 4. Чтение и перевод интернациональных слов. 5. Понимание диалогической и монологической речи в сфере бытовой и профессиональной коммуникации.	Контрольные вопросы для собеседования по темам, типовые тесты.

2. Описание показателей и критериев оценивания компетенций.

Показатели	Оценка	Критерии
<p>ОК-5: способностью к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия.</p>	<p>Отлично</p>	<p>Обучающимся выполнены все требования, предъявляемые к заданиям для текущей аттестации: грамматически и лексически верно прочитан и переведен текст со словарем в полном объеме; даны правильные ответы на дополнительные вопросы, продемонстрированы навыки аудирования, владения монологической речью в соответствии с нормами, принятыми в разговорной практике.</p>
<p>ОК-6: способность работать в коллективе, толерантно воспринимать социальные, этнические, конфессиональные и культурные различия.</p>	<p>Хорошо</p>	<p>Выполнены все требования, предъявляемые к заданиям для текущей аттестации, но при этом допущены незначительные ошибки при ответе. В частности, имеются неточности при переводе текста; отсутствует логическая последовательность в суждениях; на дополнительные вопросы даны неполные ответы.</p>
	<p>Удовлетворительно</p>	<p>Имеются существенные отступления от требований, предъявляемых к изучению курса дисциплины. В частности: допущены существенные ошибки при переводе текста, искажающие его содержание; допущены существенные ошибки при ответе на дополнительные вопросы.</p>
	<p>Неудовлетворительно</p>	<p>Обнаруживается существенное непонимание теоретических основ изучаемой дисциплины. В частности: обучающийся допустил значительные ошибки при передаче прослушанного текста, а также грамматические и стилистические ошибки, неверно передал основную идею переведенного текста.</p>

Типовой тест:
ТЕМАТИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ТЕСТА
 (ТЕКУЩИЙ КОНТРОЛЬ)

№ Раздела	Наименование раздела	№ Зада-ния	Компетен-ция	Тема задания
1.	Чтение и перевод.	1-115	ОК-5 ОК-6	1. Чтение транскрипции. 2. Грамматические навыки, обеспечивающие коммуникацию общего характера без искажения смысла при письменном и устном общении; основные грамматические явления. 3. Аннотация, реферат.
2.	Говорение.	116-120	ОК-5 ОК-6	1. Диалогическая и монологическая речь с использованием наиболее употребительных и относительно простых лексико-грамматических средств в основных коммуникативных ситуациях межличностного взаимодействия. 2. Понимание диалогической и монологической речи в сфере бытовой и профессиональной коммуникации.

Тест для промежуточного контроля содержит 125 заданий.

1. Лексико-грамматический тест.

Для выполнения каждого задания правильно необходимо выбрать только один правильный ответ. Каждое правильно выполненное задание оценивается 1 баллом. Максимально возможное количество баллов при правильном выполнении – 115. Время выполнения теста 60 минут.

2. Диалогическая речь. Ответы на вопросы для собеседования.

Для успешного прохождения собеседования необходимо ответить на контрольные вопросы. Каждый правильный ответ оценивается 1 баллом. Максимально возможное количество баллов при правильных ответах – 5. Время собеседования – 15 минут.

3. Словообразование. Чтение слов по транскрипции.

Для выполнения задания необходимо прочитать слова, записанные в транскрипции, с учетом специфика артикуляции звуков, акцентуации и ритма. Максимально возможное количество баллов - 5. Время выполнения задания – 3-5 минут.

Типовой тест

(60 минут)

Выбрать одно слово или фразу, которые лучше передают смысл предложения.

- It was difficult to find the missing papers on his _____ desk.
 - well-organized;
 - broken;
 - badly-organized;
 - pleasant .

Подобрать к подчеркнутому слову то, которое лучше передает смысл предложения.

2. Mathematics is a required subject in American high school.
a) difficult;
b) easy;
c) compulsory;
d) useless.

Построить отрицательные предложения.

3. She understands me.
4. Fred worked hard last week.
5. John went to the office late.
6. Jane has written many letters.
7. She is having a good time.
8. My mother has to leave.
9. They want something to eat.

Ответить на вопросы правильно, используя соответствующую грамматическую форму сказуемого.

10. Have you got a cigarette?
a) Sorry, I am not smoking.
b) Sorry, I don't smoke.
11. Hello. Could I speak to Mr Smith please?
a) I am afraid he is attending a meeting at the moment.
b) I am afraid he attends a meeting at the moment.
12. How often
a) are you going to London?
b) do you go to London?
13. Should we stay and help them?
a) I think you would not.
b) I think you need not.
14. Have you ever
a) were there before?
b) been there before?
15. Are you used
a) to take pictures?
b) to taking pictures?

Подобрать один из нижеуказанных глаголов к предложениям 1-8.

- | | | | |
|------------|-----------|--------|----------|
| a) have | c) having | e) had | g) to be |
| b) to have | d) has | f) be | h) been |
| | | | i) being |
16. Could I _____ another beer please?
17. Have you ever _____ to New York?
18. John _____ got many interesting friends.
19. I'd like _____ richer.
20. I'd like _____ more money.
21. I will _____ in my office between two and three o'clock.
22. She used _____ calm and reserved.
23. I am used to _____ a lot of friends.

Написать вопросы к следующим ответам.

24. _____ Yes, I have.
25. _____ Yes, I am.
26. _____ At about 5 o'clock.
27. _____ No, but my friend could.
28. _____ Because I need it for my job.
29. _____ Yes, I'd like to.

Употребить прилагательные и наречия в сравнительной и превосходной степени.

30. old _____ ;
31. small _____ ;
32. big _____ ;
33. expensive _____ ;
34. happy _____ ;
35. good _____ .

Выбрать a), b), c), d), чтобы закончить предложение.

36. I haven't been to Malta before.
a) Nor have I;
b) So haven't I;
c) Nor I have;
d) So I haven't.
37. Is your friend good _____ ?
a) cooking;
b) in cooking;
c) at cooking;
d) cooker.
38. It was _____ beautiful day that we went for a walk.
a) so;
b) so a;
c) such;
d) such a.
39. He enjoys _____ .
a) to windsurf;
b) windsurfing;
c) windsurf;
d) to windsurfing.
40. There were several people waiting _____ the bus stop.
a) in;
b) on;
c) by;
d) at.
41. They do _____ travelling.
a) quite a lot of;
b) quite much of;
c) quite a lot;
d) quite much.
42. He looked happy. He must _____ some good news.
a) receive;
b) have receive;
c) be receiving;
d) have been receiving.

43. If you've got a headache, you _____ take an aspirin.
a) had better;
b) had better to;
c) would better to;
d) would better.

Подобрать правильный артикль.

44. Hello, are you _____ manager?
a) an;
b) a;
c) the;
d) –.
45. I like swimming in _____ sea.
a) a;
b) –;
c) the;
d) an.
46. Can I have _____ apple please.
a) a;
b) an;
c) the;
d) –.
47. Here we are again in _____ same place.
a) –;
b) a;
c) an;
d) the.
48. It's getting dark, shall I close _____ curtains.
a) the;
b) –;
c) an;
d) –.
49. Is there _____ University of Oxford?
a) a;
b) the;
c) an;
d) –.
50. How high is _____ Mount Everest?
a) – ;
b) a;
c) the;
d) an.
51. Which is _____ best restaurant in Bratsk?
a) a;
b) the;
c) an;
d) –.

Употребить глаголы в правильной форме.

52. I must stop. This car (make) a very strange noise. Oh, that noise (not/ matter). It always (make) a noise like that.
53. Yesterday, when I (arrive) at the station Mary (wait) for me. She (wear) a blue dress and (look) very pretty. As soon as she (see) me she (wave) her umbrella and (shout) something, but I couldn't hear what she (say) because everybody (make) such a noise.
54. I (work) as a stunt man about 20 years up to now and I (come) close to death many times.
55. You won't believe it! Yesterday, I (meet) my group mate. I (not/ see) him for years!
56. I (never / be) to South America, but I (be) to the United States. I (go) to New York two years ago.

Расположить слова в правильном порядке.

57. Has for she years married twently been.
58. Haven't my I since serviced had car May.
59. Wakes late he on very Sundays usually up.
60. Computer being at is the my repaired moment.
61. To you always your before teeth brush should going bed.
62. Thinking it about worth not is that.

Найти ошибки в следующих предложениях.

63. I has a brand new car.
64. The flowers grows in the spring time.
65. We has a black cat and four white kittens.
66. He does not know nothing about the robbery.
67. Nick and Maria has a baby yesterday.
68. She loves he very much.
69. Neither he nor she work here.
70. They don't understand me too.

Закончить предложения, используя одно из нижеуказанных слов.

71. Has _____ seen my glasses?
a) everybody;
b) nobody;
c) anybody;
d) anywhere.
72. I've looked _____ for them.
a) somewhere;
b) everywhere;
c) something;
d) someone.
73. I'm hungry, let's find _____ to eat.
a) anyone;
b) something;
c) everything;
d) everyone.
74. I'm bored, there's _____ to do.
a) everything;
b) no-one;
c) nowhere;
d) nothing.

75. _____ called when you were out but they didn't leave a message.
 a) somebody;
 b) nobody;
 c) anybody;
 d) something.
76. I thought I heard a noise but when I looked there was _____ there!
 a) something;
 b) nobody;
 c) no-one;
 d) nowhere.

77. **Прочитать следующий текст. Выберите из колонки справа подходящее по смыслу слово и употребите его в нужной форме (если это необходимо). Каждое слово может быть использовано только один раз.**

<p>How we read We read differently according to our purpose. For example, if we are looking (1) a piece of information such as someone's telephone number, we will scan the text and ignore most of the words because we know what we are looking for. If we are looking for the general idea, we are likely (2) skim the text. This involves fast reading to get a surface view. Most people skim newspapers and magazines. If they find something interesting, they normally may stop and read it in more detail.</p>	<p>up for to</p>
<p>..... (3) reading is what we do when we study. This is slower and (4) serious, and we may need to re-read some parts again to get a fuller understanding. This is in contrast (5) normal or light reading which is done by choice and where we do not need to worry about detail, e.g. reading a novel on the beach</p>	<p>much intensive with</p>

Выбрать правильные ответы на следующие вопросы.

78. Why did Isaak Newton (1642-1727) not receive Nobel Prize?
 a) Because he was an Englishman and never lived in Sweden.
 b) Because Alfred Nobel (1833-1896).
 c) Newton failed to get his prize because he was absent-minded.
79. What is the real name of O. Henry?
 a) John Griffith;
 b) Samuel Clemens;
 c) William Sidney Porter.
80. What is the emblem of New Zealand?
 a) Kangaroo;
 b) Kiwi;
 c) Koala.
81. The ... Parliament consists of the House of Lords and the House of Commons
 a) American;
 b) Canadian;
 c) British.

Раскрыть скобки. Употребите местоимения в объектном падеже.

82. These books belong to (им).
 83. He showed (вам) his notes.
 84. She teaches (нас) English.
 85. We asked (её) to bring her application.
 86. Please, give (мне) something to read.

87. His sister sent (ему) a telegram.
 88. Sometimes we meet (их) at the theatre.
 89. I see (его - компьютер) there.

Раскрыть скобки. Используйте местоимения в притяжательном падеже.

90. Give me (вашу) copy-book.
 91. I have an interesting book. (Её) name is "The Iron Heel"
 92. Take (его) letter and read it.
 93. She likes (её) work.
 94. Whose book is this? - It is (её).
 95. (Наши) compositions are good. (Их) are much better.
 96. Is this scarf (его)? - No, this is (мой).
 97. What beautiful trees! (Их) leaves are bright yellow.

Определить, в каком ответе номер телефона произнесён правильно.

98. a) forty-nine - double zero -zero one;
 b) four hundred eighty nine - zero zero - zero – one;
 c) four - eight - nine - o [ou] - o[ou] - o[ou] – one;
 d) four - eighty - nine - o [ou] - o[ou] - o[ou] – one.

Определить, в каком ответе числительные написаны правильно.

99. a) twelve and one;
 b) one and twenty one;
 c) one hundred and twenty – one;
 d) one two one13.
100. a) thirty;
 b) thirteen;
 c) one and three;
 d) three teen.
101. a) the fiveth;
 b) the fifth;
 c) fiveth;
 d) five.
102. a) (the) one hundred first;
 b) (the) one hundred oneth;
 c) (the) one hundred and oneth;
 d) ten and oneth.
103. a) threety six and twenty four;
 b) three hundreds sixty two and four;
 c) three thousand six hundreds and twenty –four;
 d) three thousand six hundred and twenty – four.
104. a) three;
 b) zero three;
 c) o [ou] - point -o[ou] – threy;
 d) o [ou] – three.
105. a) five eight;
 b) five eighths;
 c) five to eight;
 d) five to eights.
106. a) forty five percents;
 b) forty five percent;
 c) four-five percent;
 d) fourteen and five percents.

Написать правильно слова, используя указанную ниже транскрипцию. Перевести их на русский язык.

- 107. [S0:lt];
- 108. [a'riemstik];
- 109. [ʒə:l];
- 110. [tfu:z];
- 111. [lɜ:n].

Где можно увидеть эти уведомления? Выберите букву, которая, на ваш взгляд, указывает на правильный ответ.

- 112. Please leave your room key at reception.
 - a) in a shop;
 - b) in a hotel;
 - c) in a taxi.
- 113. Foreign money changed here.
 - a) in a library;
 - b) in a bank;
 - c) in a police station.
- 114. Afternoon show begins at 2 pm.
 - a) outside a theatre;
 - b) outside a supermarket;
 - c) outside a restaurant.
- 115. Closed for holidays lessons start again on 8th january.
 - a) at a travel agent □ s
 - b) at a music school;
 - c) at a restaurant.
- 116. Price per night: £ 10 a tent; £ 5 a person.
 - a) at a cinema;
 - b) in a hotel;
 - c) at a camp – site.

Критерии оценки

Оценка	Критерии
Зачтено (30 – 15 баллов)	Работа высокого качества, уровень выполнения отвечает всем требованиям, теоретическое содержание курса освоено полностью, без пробелов, необходимые практические навыки работы с освоенным материалом сформированы, все предусмотренные программой обучения учебные задания выполнены, качество их выполнения оценено числом баллов, близким к максимальному.
Не зачтено (менее 15 баллов)	Обучающийся демонстрирует отсутствие знания значительной части программного материала, теоретическое содержание курса освоено частично, большинство предусмотренных программой обучения учебных заданий не выполнено.

117-120. Говорение. Вам необходимо ответить на 5 из 50 вопросов. Выбор вопросов осуществляется преподавателем в случайном порядке.

1. Where were you born? / What is your native place?
2. What is your date of birth?
3. What is your address?
4. Is your family large or small? / How many of you are there in your family?
5. What are your parents?
6. Who are you like? Who do you look like?
7. What are your household duties?
8. Do you plan your day beforehand?

9. How do you usually spend the evenings? How do you usually spend your weekends?
10. Are you a stay-at-home or do you like to go out?
11. Do you prefer to have parties or to go to the parties?
12. Do you know your zodiac sign?
15. What are the good and bad characteristics associated with your attitude to astrology?
16. When did you leave school? What kind of school was it?
17. What subjects were you good/ bad at?
18. What was/ were your favorite subjects at school?
19. When did you begin studying English?
20. How long have you been studying English?
21. Do you remember, how many letters there are in the English alphabet?
22. Is English grammar/ pronunciation easy or difficult for studying?
23. Did you (would you like to) learn any other languages?
24. How long does it take you to learn to speak a foreign language, in your opinion?
25. What language is spoken in France? (Germany, Italy, Spain, Holland, China, , Brazil.)
27. English is said to be an international language, is it? Why?
28. Did you read any books/ magazines/ newspapers in English?
29. Are you a student now? What year are you a student?
30. What University do you study?
31. What faculty do you study? What is your future specialty?
32. How many years does the course of studying last?
33. How many times a year do you have holidays?
34. How long does every semester last?
35. What river is Bratsk (Moscow, St. Petersburg, . London, Washington) situated on?
36. What century does the history of Bratsk (London, Washington, Moscow) go back?
37. What are the industrial enterprises of our town? What kind of products do they produce?
38. What places of interest in Bratsk (Moscow, New-York, London) do you know?
39. Do Bratsk inhabitants have any opportunities to rest?
40. What kinds of sport are popular in Bratsk? What sport do you go in for?
41. What is the official name of our country? Where is it situated?
42. What seas and oceans is it washed by?
43. What countries does it border on?
44. How many chambers does our Parliament consist of (of Great Britain, of the USA)?
45. What is the executive branch represented by in our country (in Great Britain, in the USA)?
46. What is the legislative body of our country (of Great Britain, of the USA)?
47. What is the judicial branch represented by in our country (in Great Britain, in the USA)?
48. Who is at the head in our country (in Great Britain, in the USA)?
49. Do you know outstanding persons of our country (of Great Britain, of the USA)?
50. Do you get a grant?

Критерии оценки

Оценка	Критерии
Зачтено (30 – 15 баллов)	Работа высокого качества, уровень выполнения отвечает всем требованиям, теоретическое содержание курса освоено полностью, без пробелов, необходимые практические навыки работы с освоенным материалом сформированы, все предусмотренные программой обучения учебные задания выполнены, качество их выполнения оценено числом баллов, близким к максимальному.
Не зачтено (менее 15 баллов)	Обучающийся демонстрирует отсутствие знания значительной части программного материала, теоретическое содержание курса освоено частично, большинство предусмотренных программой обучения учебных заданий не выполнено.

Программа составлена в соответствии с федеральным государственным образовательным стандартом высшего образования по направлению подготовки 13.03.02 Электроэнергетика и электротехника от «03» сентября 2015 № 955

для набора 2015года: и учебным планом ФГБОУ ВО «БрГУ» для очной формы обучения от «18» 11. 2015 № 701, для заочной формы обучения от «18» 11. 2015 № 701.

Программу составила:

Кириченко О.П., доцент кафедры Ин. яз. _____

Рабочая программа рассмотрена и утверждена на заседании кафедры Ин. яз.

от «24» декабря 2018г., протокол № 4

Заведующий кафедрой Ин. яз. _____ А. В. Колистратова

СОГЛАСОВАНО:

Заведующий выпускающей кафедрой ЭиЭ _____ Ю.Н. Булатов

Директор библиотеки _____ Т.Ф. Сотник

Рабочая программа одобрена методической комиссией ГП факультета

от «25» декабря 2018г., протокол № 4

Председатель методической комиссии факультета _____ Н.Н.Наумова

Начальник
учебно-методического управления _____ Г.П. Нежевец

Регистрационный № _____